

## UNO. DOS, TRES

Los brasileños han tenido un feliz debut en el Atlético de Madrid Pereira se ha mostrado como un eficiente libero y Leivinha —a quien vemos en el grabado iniciando el regate que haria a Pita-, además de jugar con brillantez, metio tres goles.-Foto J. Gálvez.

NUM, 228 . 30 SEPTIEMBRE DE 1975 . 20 PTAS.

Zariquiegui, Tamarit, Asensi y Pardo Nidalgo:





Con su victoria sobre el Betis, el Madrid se alza lider imbatido y, lo que es más, sin haber encajado un solo tanto. En la fotografía de A. Vega vemos un despeje de Camacho, uno de los hombres de la solida defensa madridista.

## DE AQUILES

MI sobrina Lucia, a quien yo liamo Scherezade —la de los cuentos de «Las mil y una noches» por la fantasía de que hace gala-, me puso «La Iliada» ante los ojos y me preguntó:

-Tio, ¿cuál es tu punto vulnerable?

Con «La Iliada» delante, no me cabla duda de por donde iban los tiros. O, por mejor decir, las flechas,

-¿Es que me vas a tirar alguna flecha? -No vale -dijo destlusionada-. Ya lo sabes

-Claro.

-A lo mejor se te ha olvidado. ¿Te lo cuento?

-Bueno, pero breve.

Pues érase un griego que se llemaba Aquiles, a quien su madre, Tetis, lo motió en la laguna Estigia para hacerlo invulnerable. Y lo fue. Las flechas y las langas no le herian...

-Menos...

-Menos en el talón, porque su madre, al meterio en la laguna, lo tenia cogido por ahí y el milagro de las aguas no se produjo en ese lugar del cuerpo de Aquiles, Y ahi es donde llegó la flecha de Paris y acabó con el héros de Troya,

Le aplaudi y hasta tuve que darle veinte duros para que fuera al cine.

-En realidad, no es mucho veinte duros. Te doy tema para el comentario de los partidos de Liga.

-¿Cómo?

-Ya sabes que ctalón de Aquiless significa el punto débil, el punto vulnerable. ¿Es que no lo tienen los equipos? Dices que el Barcetona es la defensa

Tiene razón Lucy Scherezade. Y en la ditima jornada hubo talones de Aquiles. Uno, el de Las Palmas, batido a domicilio por el Valencia, que resucitó en este partido.

La flecha de la Real Sociedad hiso perder el liderato al Español.

Pereira y Leivinha han tensado el arco del Atlético, que llevó cuntro flechas al talon salmantino.

Era normal que a los talones del Sevilla, del Gijón, del Elche, del Bilbao y del Zaragoza llegaran las flechas del Barcelona, el Oviedo, el Santander, el Granada y el Hércules, respectivamente,

Por lo que al Madrid se refiere, podríamos decir que Miljanio le ha metido de pies a cabeza en la laguna Estigla. No sólo es lider imbatido, sino que, además, ni una sola flecha ha llegado a sus redes en los custro partidos de Liga.

R. de V.

## EL TALON LLEGO EL REMEDIO



Can la llegada de los brasileños parece haber reaccionado el Atlético. Leivinha y Pereira, que aparecen en la imagen participando en una curtosa jugada, demostraran su categoría. Leivinha, además, con-ziguió tres goles.



Ayala ha caldo al suelo, a consecuencia de una entrada de Rezza,



#### ARG V - NUM, 228

30 de septiembre de 1975 Precio del ejempler: 20 ptas. Precio en Canarias (servicio sévec): 23 ptas.

> Director: Luis G. de Linares

Subdirector: Rafael Rienzi.

Jefe de los Servicios de Documentación: Manuel Sarmiento Birba

Edita SEMANA, S. A. Passo et Ontaimo Radondo, 36, Madeld-II. Apartado 183

Teléfonos:

247 80 12 248 67 90 247 23 00

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD Medrid: Pases Onésimo Redondo, 26. Teléf. 248 87 90. Barcelena: Unión, 9. Teléf. 221 59 83. Depárito Legal: M-13.488-1971, Imprime: RIVADE-NEVRA, S. A.

#### PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPAÑA, PORTUGAL E HISPANOAMERICA:

SEMESTRE:

520 pres.

AÑO:

1.040 ptas.

NOTA. Pers el reste del extranjero y correo aéreo, el mismo precie más gastos do emvío.

Difusión media por número. controlada durante al pe-riodo mayo de 1973 a stril



**EJEMPLARES** 



Iglesias arrebato el balón a Baena, cuando éste se disponía a rematar.



«Panadero» Diaz trata de cortar una jugada de Alvarez,



Lonchas se adelanta a la acción de Baena y se lleva el bolón.



Leal, desde el suelo, intenta llevarse el esférico, en presencia de Ameljenda y de Rezza. Foto Gabriel.

### EL MADRID TOMO EL MANDO

#### PRIMERA DIVISION

Barcelona, 2; Sevilla, 0.
Granada, 2; Athletic de Bilbao, 1.
Santander, 2; Elche, 1.
Oviedo, 3; Gijón, 1.
Hércules, 2; Zaragoza, 0.
Betis, 0; Real Madrid, 2.
Las Palmas, 2; Valencia, 4.
At. Madrid, 4; Salamanca, 1.
Real Sociedad, 1; Español, 0.

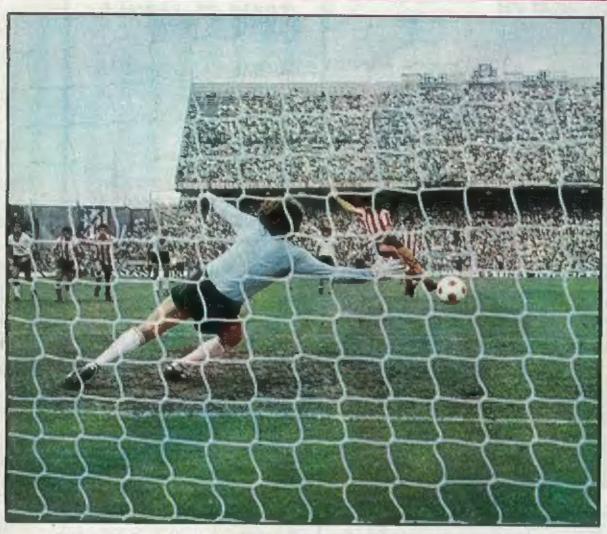
	J,	G.	E,	P.	F.	c.	Ptos.
R. MADRID .	4	3	1	0	8	0	7+3
Español	4	3	0	1	6	3	8+2
Barcelona	4	3	0	.1	9	5	6+2
R Santander	4	3	0	1	8	5	6+2
Granada	4	2	2	0	6	4	6+2
At. Bilbao	4	2	0	2	8	8	4
Valencia	4	2	0	2	6	5	4
R. Sociedad	4	2	0	2	6	6	4
Zaragoza	4.	2	0	2	8	8	4
Sevilla	4	2	0	2	6	7	4
Hércules	4	2	0	2	5	7	4
At. Madrid	4	1	1	2	8	B	3-1
Salamanca	4	1	1	2	5	9	3-1
Oviedo	4	1	1	2	4	8	3 1
E)che	4	1	0	3	8	9	2-2
Betis	4	4	0	3	4	7	2-2
S. Gljón	4.	0	2	2	4	7	2- 2
Les Palmas			0	3	4	9	2-2

#### SEGUNDA DIVISION

Barcelona At., 3; Hueiva, 2.
Castellón, 2; Osasuna, 6.
Cádiz, 1; Celta, 0.
Málaga, 1; Burgus, 0.
Ensidesa, 0; Tenerife, 0.
Murcia, 1; Córdoba, 0.
Valladolid, 1; Tarragona, 1.
Calvo Sotelo, 2; Tarrasa, 1.
Coruña, 2; Alavés, 1.
Rayo Vallecano, 2; San Andrés, 0.

raija raija	4,							
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptoa.	
CELTA	4	2	1	1	6	3	5+	1
Calvo Sotelo	4	2	1	1	6	4	5+	1
Córdoba	4	2	1	1	8	4	5+	1
Castellón	4	2	-1	1	4	3	5+	1
Tenerife	4	1	3	0	4	3	5+	1
Tarragona	4	2	1	1	4	3	5+	1
Тагтава	4	2	1	1	5	4	5+	1
R. Vallecano	4	2	0	2	5	4	4	
Osasuna	4	2	0	2	6	5	4	
Coruña	4	2	0	2	3	3	4	
Barcelona At.	4	1	2	1	5	6	4	
Ensidesa	4	1	2		4	5	4	
Huelva	4	2	0	2	6	B	4	
San Andrés				2	2	4	4	
Valladolid	4	1	1	2	3	3	3—	1
Cédiz	4	1	1	2	4	5	3-	1
Málaga	4	1	1	2	4	5	3-	1
Burgos			1	2	3	4	3-	1
Murcia			1	2	3	4	3	1
Alayés			2	2	3	6	2-	2

## EL ATLETICO DE MADRIE



Primer gal del partido. En una jugada en el área del Salomanca, Ameijenda dio al balón con la mano. El árbitro señaló el correspondiente pen alty y Ayala la transformó de la forma que puede verse en la fotografía.



El tercer tanto del Atlético fue un gran gol de Leivinha. Tras burlar la entrada del portero, envió el esférico al fondo de la red, cuando apenas tenia ángulo de tiro. Era la segunda diana de su cuenta particular



Leivinha cerró el marcador. Consiguió el cuarto gol al rematar de cabeza una gran jugado de «Panadero» Diaz.

## APLASTO AL SALAMANCA



Especiacular remaie de cabeza de Leal. La jugado no tendria consecuencias para el marcador.



Pereiro, al otro brasileño debutante, se lanza al ataque, una de sus jugados tavoritos, y remata sobre la porteria del Solamanca.



D'Alessandro, pese a su estirado, no consigue cartar el centro de un delantera rejiblanco. El balár Remate de Ayalo, obstaculizado por el lateral derecho sal-llega a Baeno, que tira fuera.





## FELINES Y POTELE, LOS EXTRATERI

L AS cosas de Di Stéfano, el hombre ge-nial que inventó aquello de que había que jugar con sotana para que no le colaran a uno el balón por entre las piernas. Cosas que se han oído últimamente en

los entrensmientos del Rayo:

Che! A ver los extraterrestres (por Potele y Feitnes).

Eso si, dicho con el pronto, pero tam-

bién con el cariñoso humor con que Alfredo dice las cosas.

Y otra más, por el bueno de Potele:

-¡Si vos podéis pasar por debajo de

una cama sin agacharos!

Por cierto que Potele le marcó el do-mingo al San Andrés un gol ¡de cabeza!

¡Caramba con los extraterrestres!, que diria Balmanya.

### SANCHEZ BARRIOS. contestatarie y polémico

Miljaniz no había querido alineario totavia, porque, según parece ser su pensamiento, el equipo no anda bien del todo y en taies circunstancias podía franzasz el muchacho. El
M. M. yugoslavo creia que lo mejor era haberle
puesto en el primer equipo cuando éste rodara
perfectamente. Pero al barbudo y joven extremo del
Real Madrid no le convencian los rassnamientos
del emister» y estaba que trinaba:

—Yo he venido a Champrin de suplente de Guerini y si Guerini no juega porque está lesionado lo
lógico es que saiga yo en su puesto. ¡Esto no es
serio!

"A este paso no jugaré nunca, porque cuando el equipo ande bien ya estará Guerial curado y seguiré siendo un suplente y el suplente de su suplente.

plente. Potal, que ante la actitud del muchacho -mos si c



nuchacho — no decimos si con raxón
o sin ella— el
«mister» decidió
ponerie en Sevilla.
Y matar dos pajaros de un tiro.
Guardar a Arnancto — que se ha
convertido otra vez
a su edad en la
mejor perla blanmejor perla blanconvertido otra vez 
a su edad en la 
mejor perla blanca— para el partido contra el Dynamo y contentar al 
ex salmantino, poniéndole en el primer equipo.
Este don Miljan 
sabe algo más que 
latin.

latin.

Ya hay quien le Hama Gitanic.

#### LOS CAMBIOS EN EL DEPORTE ESPAÑOL

Al principio se pensó en demorar los relevos de presidentes de Federaciones hasta pasada la Olimpiada de Montreal

#### BATHA YOUR GIBNOTA TON MISMOS

- JUAN ANTONIO SAMARANCH, NUEVO CEREBRO GRIS DE LA D. N. D.
- ES EL ASESOR NUMERO 1 DE PELAYO ROS

CUANDO estas líneas estén en máquinas se estará efectuando en la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes la toma de posesión del nuevo subdirector de deportes, don Anselmo López. Y hasta no sería descabellado pensar que podiera aprovecharse dicho acto para que Pelayo Ros anunciara al-guno de los cambios que tiene previstos en las presidencias de ciertas federaciones nacionales,

Lo que quizá no sepa el lector ha sido el proceso que ha seguido este »boom» de relevos que, como deci-mos, a la hora de escribir estas líneas no ha tenido todavía confirmación oficial, aunque es seguro que la tendra.

El nuevo delegado nacional de Deortes es un hombre cuya personalidad política está fuera de toda duda y cuya capacidad de mando y de trabajo se ha puesto de manifiesto



SAMARANCH



SAINZ HUERTA



CAVERO



PHIG



BARANDA



Pablo Porta mejora la política de Pérez Payá, pero tropieza en la misma piedra

### EL FUTBOL VASCO NO ENTRA EN LA ENTENTE CORDIALE MADRID - BARCE

- . LA FEDERACION HA EXPUESTO EN EL JUZGADO QUE SE SENTIRA PERJUDICADA SI SE FALLA EN CONTRA DE LOS FALSOS ORIUNDOS
- Los seleccionadores de juveniles (Biosca, Arza, Gainza, Pereda y Eguiluz) cobrarán muchisimo más que cobraban Kubala y Toba

DESDE el balcón principal de la Fe-deración Española de Fútbol se lanzó la noticia alborozadamente: ¡Pérez Payá ha muerto! ¡Viva Pablo Porta!

Andrés Ramírez hizo que sonasen tambores y trompetas de júbilo. De nuevo iba a poder llevar las riendas de sus asuntos.

¡Se acabó el suplicio de los caprichos de un presidente play-boy!

¡Se terminaron las cuentas a lo gran capitán!

¡Adiós a los superviajes-chárter y n

los supersecretos top-secrets...!
Y en medio del general jolgorio sólo un hombre pensó que se acababa una etapa dorada: Ladislao Kubala. O, mejor dicho, dos: Kubala y Toba. El ex internacional azulgrana, porque veía esfumarse el horizonte sonrosado, lleno de primas que se contaban por muchos cientos de miles de pesetas. El doctor, porque se quedaba sin un sueldo.

Austeridad, Luz y taquigrafos. Economía en los gastos superfluos. Y presu-puestos para los necesarios. Nada de holganza. Trabajo. Apoyo a los juvenipuestos para los necesarios. Nada de holganza. Trabajo. Apoyo a los juveniles. Limitaciones para los jugadores extranjeros. Ahorro de divisas y promoción de jóvenes de la cantera. Política de puertas abiertas y de bolsillos cerrados. Y a la Prensa..., rosquillas, piropos, facilidades para que cante las excelencias del nuevo sistema futbolistico español, empezando por Madrid y terminando por Barcelona. Ya saben: donde hay confianza...

—¿Qué os parece si hiciésemos una maeva revista deportiva? Ya sabéis: Madrid y Barcelona, Barcelona y Ma-drid. Para tirarse los trastos a la ca-

 Se habla mucho de los juveniles, pero nadie ha empezado a trabajar con los que tienen que ir a Mónaco

beza ya están Santiago Bernabéu y Agustín Montal, con Vicente Calderón en «off-side» en el terreno de los dos grandes polos de atracción. Como Me-ler, Nosotros, a llevarnos bien y a ha-cer la guerra por nuestra cuenta. Co-mo en los «Paraguas de Chesburgo». Abrimos el paraguas cuando hace sol, Y allá los otros con sus chaparrones.

Y hasta los clubs vascos vuelven a achuchar:

«Muy señor nuestro; como nos figuramos que ya ha tomado tierro, queremos que se solucione de una vez para siempre lo de Roberto Martinez, Anzarda, Becerra, Ovejero, Cos, Vilanova y

--- oDo --

Pero el grito de ¡Viva Portal se va apagando como aquel otro de ¡Viva Villa!...

Andrés Ramírez ve que no se gasta menos, sino más que antes.

Ladislao Kubala prevé que no va s trabajar menos que antes, sino más. (¡Y por el mismo dinero, escolti!)

El doctor Toba no se explica que su sueldo se haya multiplicado por diez, pero para repartir entre cinco: el ex azulgrana Biosca, el ex azulgrana Pereda, el vasco Gainza (jestos vascos, con su eterna manía de perseguir a los oriundos!), el andaluz Arra y el ma-drileño Eguiluz. Pero la explicación no es dificil. Hay que tener a todos con-tentos. Hay que hacer proselitismo.

Hay que combatir el vicio de la presunción con la virtud del realismo,

Y sacar el paraguas de vez en cuan-do. Y abrirle para aguantar el cha-parrón. Pero..., ¿qué chaparrón? Aquí nadie se mete con nadie. Hay que ha-cer crítica constructiva... Lo malo era lo de antes... Abora todo va a ser bue-[Tranquilidad, schores!

Pero Biosca ya empieza a exigir:

Si, si, lo que usted diga, don Pablo. Yo me voy a Turquia a espiar a los búlgaros y a los turcos. Pero ¿qué hay de los juveniles? Forque yo tambien necesito mis colaboradores y aún no me los ha nombrado. Y hay que jugar contra el Liechtenstein. Y ya sabe que no hay enemigo pequeño. Y hay que jugar el Torneo de Mônaco, que empieza el 11 de noviembre y sún no hemos emperado la selección.

Y Kubala, lo mismo:

Se hará lo que quiere el presidente. Concentraciones periódicas, exámenes trimestrales, controles severos. Y selecciones. Muchas selecciones. Como en Hungría cuando yo era pequeño. Juveniles, alevines, aficionados, olimpicos, de menos de veinte años, de menos de veintitrés, de menos de veinticinco, de más de veinticinco. Pero... yo no sé si podré hacer todo esto, porque los clubs van a poner el grito en el ciclo. Y además no hay campos. Ni fechas. Están los calendarios de la Liga y de la Copa del Generalisimo. Y las Copas de Europa de clubs y de las selecciones. Yo veo en todo esto un gran problema.

Y Arza, Gainza, Pereda y Eguiluz preguntan en vascuence, catalán, madrileño y andaluz: «¿Cuánto vamos a co-brar, señor presidente? ¿Podemos pasar ya este fin de mes por la caja de la Federación? ¡Ya sabc... los colegios de los niños, las conferencias de teléfono, el veraneo.

CY TU CREES CHAPELA"

todos los demás oriundos. Etcêtera, etcétera, etcétera. Suyos afectisimos: los presidentes del Athletic de Bilbao y de la Real Sociedad.

Y precisamente los clubs vascos, que fueron los que materon presidencialmente a Pérez Fayá -con el concurso del Barcelona y su dossier secreto de los falsos oriundos y con el apoyo de la Federación Catalana,...., han sido los que le han puesto la primera zancadilla seria al ex presidente de la Federación Catalana: «Queremos que se solucione de una vez para siempre lo de Roberto Marsinez, Anzarda, Becerra, Ovejero, Cos, Vilanova y todos los demás oriundos.»

Con un indulto caído del cielo, Pablo Porta tendría el problema resulto sólo. Como por arte de magia. Pero para no tener enfrente a los clubs vascos, que se iban a oir demasiado en medio de la tranquila entente cordiale Madrid-Barcelona, Barcelona-Madrid, el nuevo presidente de la Federación Española de Fútbol ha mandado sus barcos a luchar contra los elementos... Vara de Rey y un asesor jurídico se han presentado en el juzgado y han hecho la gran declaración:

LA REAL FEDERACION ESPAROLA DE FUTBOL SE CONSIDERA DANA-DA SI SE DICTA SENTENCIA EN CONTRA DE ROBERTO MARTINEZ Y DEMAS ORIUNDOS.

¡Tremenda metedura de patita, por-que la F. E. F. reconoce así su parte de culpabilidad!

en los diferentes cargos que ha venido estentando. Pero tampoco hay ninguna duda de que es bastante lego en conocimientos deportivos y de ahi que haya buscado asesoramiento en personas cuya identidad con el tema y su vinculación con el deporte sean o hayan sido notables. Por ejemplo, Juan Antonio Samaranch, buen amigo personal de Pelayo Ros, le está, al parecer, asesorando en todo lo que puede. Lo mismo que Anselmo López y también que aque-llos otros directivos de la D. N. D. que le acompañaron a los Juegos del Mediterráneo, en los que el nuevo delegado nacional recibió lecciones intensivas del estado actual de nues-

tro deporte. Ya en los mencionados juegos se acordó que había que efectuar el relevo presidencial en algunas Federaciones (boxeo, atletismo, ciclis-mo, esquí, volcibol, etc.), pero lo que no se había estudiado era el tiempo para efectuarlo. Había quienes opinaban que convenía esperar a los Juegos Olímpicos de Montreal para no estorbar los planes de preparación ya en curso y para que los presidentes entrantes no pecharan con una responsabilidad que no po-dían haber contraído por su escaso margen de tiempo en el cargo. Pero ante la avalancha de acontecimien-tos, algunos totalmente negativos, como los sucedidos en boxeo, y la certeza, filtrada a través de confi-dencias, de que dichos cambios en las mencionadas Federaciones eran un hecho, movieron en última instancia a Pelayo Ros y a sus colaboradores a acelerar los relevos, por-que se pensó, y no sin razón, que sabiéndose, como se sabe, que al-gunos presidentes (Cavero, Sainz Huerta, Puig, Baranda, por citar los principales) tienen los días contados, estos no podrían trabajar con la amenaza cierta sobre sus cabezas, como se piensa que se debe trabajar cara a una olimpiada.

Alguno de ellos, sin embargo, informado a tiempo de su seguro cese, se adelantó a los acontecimientos y declaró que a la vuelta de Montreal, pase lo que pase en tierras canadienses, dejará el cargo. Este es el caso de Rafael Cavero,

que muy bien podría, caso de no cambiar las noticias que tenemos en el momento de escribir estas li-neas, permanecer en el cargo hasta la climpiada, es decir, hasta pasa-da la misma. El relevo tendría carácter de dimisión y no de cese y se justificaria también por el hecho de que en la asamblea plenaria que celebrará la Federación Internacional en Montreal, Cavero podría obtener un puesto en el Comité Directivo de la misma.

En cuanto a Luis Puig —a quien, por cierto, parece que no le van del todo bien ni sus asuntos de El Saler ni sus exportaciones al Camerun... hay menos problema. Los nombres de Miguel Poblet, José Antonio Guerrera, Francisco Ga-lindo, Pedro Herrero y Leandro Irazusta se cree que son los que están en el bombo.

Irazusta, presidente de la Federación Guipuzcoana, es un hombre idóneo, pero está frenado por sus obligaciones profesionales al margen del ciclismo y no puede acep-tar. Guerrero, un joven médico murciano llegado con mucho brío al ciclismo en fecha reciente al derrotar en las últimas elecciones de la Castellana a Antonio Suárez, está apoyado por varios gobernadores civiles... Paco Galindo ha sido la coposición» declarada a Luís Puig desde hace tiempo y las opiniones sobre él están divididas, aunque valores tiene para dirigir el deporte de las bicicletas. Poblet ha dicho públicamente que no está animado a aceptar el cargo, y Pedro Herrero, en fin, actual vicepresidente, es un «hombre blando», al que muchos ven con simpatía,

De cualquier forma, Luis Puig puede ir recogiendo sus bártulos en su despacho de la calle Alfonso XII madrileña.

En cuanto a cambios en la propia D. N. D., Pelayo Ros no piensa prescindir de momento de ninguno de los bombres importantes que sirvieron en el equipo de Juan Gich, aunque pudieran cambiar de puesto, como en el caso de San Ro-



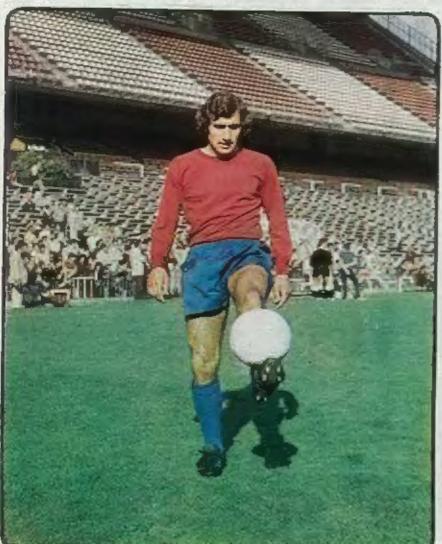
## DOS NUEVOS Y DOS REPESCADOS

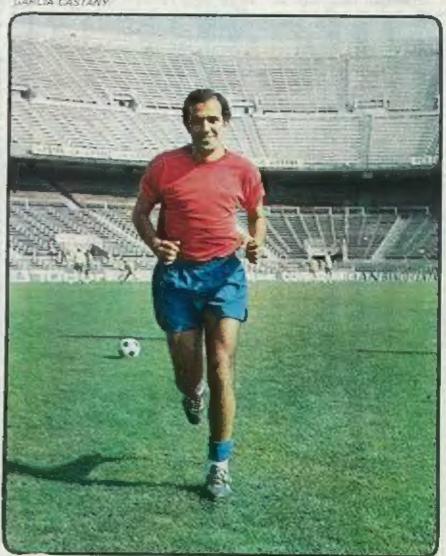
 En la convocatoria de Kubala han figurado como preseleccionados, con vistas al partido contra Dinamarca, Santí y García Castany, que, hasta ahora, no tenían el entorchado de internacionales. También ha repescado el seleccionador nacional a Uria y Megido. Aqui están los cuatro, (Fotos J. Gálvez.)





MEGIDO.





URIA.

SANTI

### NO CREE QUE HAYA INFLUIDO AQUEL GOL ANTE ESCOCIA



### ALFREDO MEGIDO:



#### «LA TEORIA EN EL FUTBOL NO SIRVE PARA NADA»



TENE fama' de iracundo.

Aunque nosotros diriamos que, con su forma de ser, algo chocante y arisca, esconda un cierto grado da timidaz. O, tal vez, está cansado de que siempre le hagan la misma pregunta sobre megra layendas, como integrante de un grupo musical.

Sin embargo, Alfredo Megido Sánchez no es distinto a los demás. A pesar de sus extravagancias. De su aparente fuerte personalidad. Y su cortante diálogo, que más bien parece que estuviara siampre en quardis, como los púgiles en los primoros aseitos.

Es muy suyo, también. Y quizá, por esc. le cueste coger confianza. Pero siempre nos ha parecido que es sumamente sincero. A carte cabal.

-¿Es la segunda o tercera llamada da Kubaia?

 A decir verdad, no lo recuerdo. Creo que la tercera.

-¿Le ha sorprendido?

-No. Si me Ilaman, vengo. Eso es todo.

-¿influyó, quizá, al gol que le mercó a Escocie en el Luis Casanova?

-No. No creo que haya influido.

-¿Se encuentra en gran forma de juego? -Pues, sl. Me encuentro blen física-

Alfredo Megido nació en Peñatlor (Sevilla). Y, dentro de muy pocos días, cumplirá los veintitrés años. Está casado y tene dos hijos. Una niña, que se liama Patricia, de cuatro años, y un niño, Alfredo, de sels meses. Su carrera futbolistica transcurrió en el Ensidesa —desde los infantiles hasta Tercera División—. Gijón Induantal y Sporting de Gijón. En los comienzos de la presente Liga, ha sido traspasado al Granada. Se dice que por quince millones y medio de pesetas, Pero el que salió más favorecido, así lo aseguran, ha sido el jugador, pues tenía una ficha bastante baja.

- Qué le ha significado el cambio, además del beneficio económico?

-No lo sé. Empiezo a jugar, Todavia no lo quedo decir.

- Pero se adaptarà

-SI. Completamente seguro.

-Se ha dicho que jugo de delantero centro en el Granada, como lo empezo a hacer en el Gión. ¿Es ciono?

-No. Yo he jugado de extremo derecho.

-¿Tiene algún idolo. Megido?

-¿Idola? No se. No tengo ninguno.

es dificil. Aunque, muchas veces, es te clave.

-/ Dicen que es reacio a la pizarra?

-El fútbol... La teoría en el fútbol no sirve para nada. Lo que sirve as la práctica. Lo que sucede en el campo.

-Entonces, el entrenador ¿qué papel desempeña?

-Sicológicamente, mucho. Porque marca un sistema, y puede apreciar los fallos que se pueden productr en el terreno.

-¿Cree mês en la improvisación?

### «YO APRENDI SOLO A JUGAR»

### «NO CREO QUE GOLEEMOS A LOS DANESES»

-Pero tuno eigún profesor en los comierzos... Algún consejero...

-No. Aprendi solo. De verlo y practicario. Eran mis sueños de chaval, y se me cumplieron.

-¿Cômo le trata la gente de Granada?

-Me ha acogido con cariño, me parece.
Yo no me paro a preguntario.

-¿Cómo es Miguel Muñoz?

-Una persona muy correcta.

¿Está de acuerdo con que los entrenadores son parte principal del triunfo del equipo?

-No lo sé. Pero en ocasiones, sí.

-¿En cuáles?

-Mira, no lo sé. Opinar sobre este punto

St. El jugador, cuiando salta al campo, no tiene lineas marcadas por donde tiene que correr o situarse. Y el balón es radoado y da muchas yueltas. Como el partido en si-

-¿No hay lógica?

 Desde fuego que no. Cada parrido es diferente. Por eso me gusta más practicarlo.

- ¿Y cuál es el fútbol ideal para Megido?

-Que el jugador juegue siempre a un mismo ritmo y el equipo también Tanto en la fase táctica, física y técnica.

—¿Lo ideal es la fuerza física y la técnica untas?

-E imponer un mismo ritmo.

-¿Lo conseguirá el Granada?

-Ni el Granada, ni ningún equipo. Es un imposible.

-> Una utopia?

-No. Una realidad. No se puede mantener una misma lineu.

-¿Siempre en la banda derecha? ¿Se le da mai la pierna izquierde?

Pues se me da bien. Todo es cuestión de adaptación. Y creo que todo lo que uno se propone, lo consigue.

El y otro hermano, Ovidio, aon los andaluces de la familia. No obstante, ninguno de los dos tienen acento. Porque siempre ha vivido en Avilés, Alfredo tiene cuatro hermanos. Aladino, María Amor, José Luia y Ovidio. Dejó sus astudios por el fútbol, cuando era muy pequeño. Y después, la música, algo que la apasiona anormemente. Se casó muy jovan. Apanas tenia discisiete años.

-Sobre el papel. Dinamarca no es un enemigo de cuidado...

-Se van a enfrentar lo mejor de cada país.

-Con una goleada a los daneses, los españoles estarán en las puertas de la clasificación en la Eurocopa de las Naciones. ¿Habrá goleada?

-No la crea.

-¿Por que?

-Porque el gol llega por rachas. Y acrualmente se astá haciendo cada vez más dificil marcarlos.

~¿Costó mucho dinero porque era goleador?

 No to creo. Aunque se valora, por desgracia, mucho al goleador. Y no se valora tanto a los defensas o medios.

- No está de acuerdo con ello?

No. Tiene el mismo márito el que elabora la jugada que el que está expectante en la raya para empujar el balón dentro de la porteria.

-¿Qué pasará en Sarriá?

-Es muy difficil predecirio. Todos los partidos son diferentes.

ORIM

Bulgaria y Dinamarca, serios rivales para el fútbol español antes del viaje a Rumania

## KUBALA: «YO NO LLORO JAMAS»

«Pero mucha gente piensa que a Dinamarca pueden hacérsele goles como el que lava... y no es asi»

ANTO se le amontona el trabajo al seleccionador nacional, que pocos son los que acaban de entender los desvelos de un hombre para el que lo único que importa es el equipo nacional de España. Kubala es, y ha sido, un personaje popular, que para no pocos alcanza bordes de figura heroica, casi mínica. Y es que tiene el responsable del balompia hispano a sus mayores nituras todo ese cúmulo de circunstancias que se precisan para dejar de ser una vulgandad y conventise en un hombre con al refrendo -agradable o node la popularidad. Pero, junto a la legión de seguidores emperinados de Luszi, hay tembién quienes no le soportan y algunos que llegan a censurarle cualquier decisión. Por supuesto, cada español lleva en su cabeza un equipo representativo, y tal dapitulo el seleccionador cumpie con su papel. Un papel que ahora se combate por llamar a éste o a aquét, por prescindir de uno o de otro.

 Yo convoco a los que creo que pueden hacerlo mejor. Porque de hacerlo así se trata.

La selección entrenó estos días pasados en Madrid. La selección tiene tres amplios y peligrosos frentes por cubrir: uno, de carácter olímpico ante Bulgaria en Alicante; otro, casi inmediato, el día 12 frente a Dinamarca, por la Eurocopa de naciones; y el último, no muy lejano, frente a Rumania, en tierras de la antigua Dacia. Tres escollos significativos, y en los que España se juega mucho.

#### LOS «OLIMPICOS»

El tema de los rolimpicoss, del amateurismo marrón, es uno de los más persequidos estos años, pero con ascasa fortuna, porque los más agrics fiscales -los paises del Este- son los primeros en alinear a jugadores de sus equipos «A», profesionales de otro modo, bajo distinto manto. Pero, ¿no resulta poco aleccionador que a un pais le represente en el esagrados marco de una olimpiada un equipo de auténticos y superdemostrados profesionales? El efecto no es ejemplar, desde luego, ni tampoco puede decirse que vaya en fevor de la corriente de creación hacia una cantera de verdaderos aficionados. Pero... Hay otras cuestiones. La inmediata: que la participación en una olimpiada seria imposible, según está nuestro balompie, si no se echara mano a algunos métodos. Y ys se sabe que para el deporte español éstas son algo así como fuentes de vida o promesas de lo mejor.

A Kubala le toca ahora pechar con un grave y doble peligro: va a tener a mano jugadores de primera línea, «ex As o «As en algunos momentos, y, sin embargo, ni aun así puede garantizarse el éxito de la mi-



Kubala, entre Luis Molowry y Miljan Miljanic. Los tres lo trenen muy serio: olimpicos. Eurocepa Liga. Copa de Europa de clubs



Capón, un titular en baja forma. Laszi quiere corregirle algunos defectos.

sión ¿Cual va a ser la papeieta, entonces?

- -Lo tenemos difficit, may difficit.
- -Incluse con jugadores «A», [no]
- -Incluso asi, en efecto.
- -¿Tan negro lo ve?

Bulgaria alinea a su primer equipo o, cuando menos, a media docena de los hombres que se allnearon en el último Mundial. Tienen veterania, experiencia y calidad. Los nuestros también, pero son mucho más jóvenes, y están menos maduros. La prueba de Alicante va a ser muy seria.

-¿No habria sido mejor buscar aficionados auténticos?

-Yo tengo que buscar un equipo con garantias, porque, de otro modo, se dice que no tenemos posibilidades.

-¿Los chicos tienen la aprobación federativa?

-En este equipo puede jugar cualquiera

que este en posesión del pasaponte español. Lo que no significa, claro, que le den al balón por el mero gusto de darle; seamos sensalos.

#### LA «PERA EN DULCE»

Ha cambiado tanto el fútbol, que ya uno no sabe a qué carta quedarse. ¿A cuál? Suíza se permitia el pasado miércoles empatar con Checosiovaquía en Brno. Y decian que los checos iban hacia arriba. ¿O es que han subido los suízos, los daneses, los islandeses? A Kubala le preo cupa el rival nórdico.

- -гРог дие?
- -Porque hay que ganar.
- -Y se ganara.

-Debemos vencer, si, Pero hay una cosa más importante que eso: tenemos que trionfar... y por goleada.  Ya está «mosca» con lo del «goal average», ¿no?

-Es como para estado. Preferirla cualquier otro tipo de eliminación a la de los goles a favor y en contra, porque caer así es el colmo de las eliminaciones.

Las malas languas -qué atinadas están ahora- dicen que Pablo Porta ha sido quien decidió el escenario del portido contra los daneses, aunque son muchos los que opinan que un campo corto, pelado y duro siampre le va mejor al débil, al que ha de delanderse, ¿Pero es que, acaso, se van a defender los daneses? Como siempre, estamos vendiando la pier del oso antes siguiera, de haberle visto.

Yo no creo que vengan sólo a defen-

- -Pues es uno de los pocos.
- Dinamarca no pene mucho que hacer,
   v buscará un resultado honorable.

## OLIMPICOS: \*LO TENEMOS MUY DIFICIL\* EUROCOPA: «CAER POR "GOAL AVERAGE" SERIA EL COLMO» JUGADORES «CAPON HA DE JUGAR MAS SENCILLO»



Rexach, un acedoneros a distancia para un ateque que procesa goles

¿Sin defensiva a ottranza?

Cerrándose y etacando, que es la mejor forma de buscarlo. Y que nadio se olvide que el fórbol de Dinamarca no es tan malo. Tieno buenos ligadores, y seg iro que los repescal para este partido

En Samá

Active sell.

¿Què le parece?

Uno está acostombrado a las pequeñas muecas de Kubala, que no dicen nada pero que se la dan a priender à que le conoce o al que conoce quales son los ent opaños del filtbol españo

Yo no erilo ascena tos

Pona'

Es cosa de la Federación

¿Le gusta Sarrié?

Me gustan todos los escenarios que reanan condiciones



Cemacho la gran preocupación de Kubala Por su ausencia se emiende

-...Y cree que las reune el estadio de los espeilolistas?

Han dicho que van a resembrar el terreno. Y si panamos, no habrá problemas. La genie solo profesta cuando pierde

Comp sus lagnings habituales 1, 65

Yo no Toro mines.

Pero se quera mucho

Soy et responsable del equipo ivila mi se me enge "Si es por lo de los campos, ya is digo que por mil no hay inconvenientes que me den un césped en buenas condicrohes, y all iremas

No ha rabido imposiciones poaque o de que Porta es españolista por o ite los seienta y riaco años.

No io sé Se o repito de luevo La Federation as talque determina inc sovi solo un empiesdo que impone a guntacondiciones techicas. El resilo no es cirsa

-> Se musiará luego:

Kubala hace mutis. Si no genemos o si no vencemos por poleada, to del campo saldrá a re los en publico o en privado Por que habra tenido Porta este caphi chito sentimental con to fácil que habbla sido dar el partido a otra ciudad? Hay velles que hasta los presidentes se empaconan an la terpoedad. Se ve que les vale pengro. Si no, ya me explinaré.

#### LOS HOMBRES

Como cas siempre Kubaia ha dado a conocer una lista muy larga, amplisima, Hace no mucho. Pedro Escartini ex seleccionagos de finbol me comentaba en Asratin, «Esro» aterrado ante el panorama de: furboi español ante o que le espera a Kubalau Y es que jisomos fan maleis Kubala ha elegido y Bien o mal? Para to dos los quelos hay comiches

- Están todos, Laszi?

Para mi. st. Pero hay algunos hombres que sa achan en faits, por Jesiones, por baja forma. La selección choca siembre con este tipo de problemas.

Sa eche en felta le ausencia de oriun dos como si ya llevaran ustedes mucho tiempo con las creias puestas en remoto

No hay oriundos en estas selecciones simplementé porque pienso que por o momento no son del torio necesanos.

uno de los grandes problemas con que se enfronțe el seleccionador es la ausencia gara al choque con Dinamarca, de Carascho, la baja forma de Capón y la carencia de leterales en condiciones, aunque el técnico haya repascado nada menos que al ex valencianista Soi un hombra punto menos que olvidado antes do su pasa al

¿Va a sentir esa baja de Camacho?

· Ciaro. Como la de cualquier otro que esté pa a Jugar

(Estaba para jugar?

Lo estaba

y sin ambargo, ha flamado a Una JY dué?

Pues que en al Madrid no juega, re autarmente

Esas son cosas de los clubs. El Madrid. ziene utilizándole cuando la interesa. Y rreo que en estas circunstancias puede ser a hombre util para la salección

Kubala estuvo en Altabio. Y en Altabix vio a un Capón en muy bois forma

¿Qué pasa con él?

Bueno. Capón tiene que hacerlo más fácii. Se ha complicado algo. He de quitarie eso de la cabeza.

Pero no ha dado el seleccionador idea alguna sobre los equipos que se medirán a bù garos y daneses

Es posible que aigunos de los de pr mer dia el ocho de auti bre pasen a concer-

¿Y qué hay de los arietes Gétate Santif ana... o los dos?

No seu Ya io digo. Me queda tiempo para pensar La prensa quiere saber as cosas antes que yo, y eso no puede ser Necesito horas, porque los encuentros no van a ser nada (áciles.

¿Qué as la que le quita el sueño, señor seleccionador?

La responsabilidad di insichobues, la difficultad que entrafian ... Y sobre todo, el hecho de que la gente piensa ya que a Dinamarca pueden hacersele una docura de goles la mismo que se canta

Ni habiar

Lo dijo Kubala. Y Kubala sabe como diria el castizo intelas de futbol

Está cividade su jestió 11 features in a seg max least about Beneficia porque 104 en dia no 36 optionne assatzantene Completalitante Per la na pasado la ly ma " maginese l'odo un año en ulanco Se arue su de la guna anévitara En estre momentus de la nguna Y elimarcaje? Poes silme delbui, preo que soy eficaz Sufr bas ance Embage neemanas Embage neemanas embage neemps aber amy pre embage neemps aber amy par en este santido Arronde adica e ex o de o serecición? difful ficiel classife turnerch applitation bas an ellemphilite equiph mad distra aber emga adnie Autique abora vales a logient el mino a En la comunitation de veteranos y jove ¿Defensa i extremo? arrole, a legal sust enstendance too. nes in desde que esta Kuhata los papadates you con mucha mora e il sion a equipo nacional. Hay ilusión por visir is adaptamis at please high Some some a seen on aggregation and topic de morph? me ponga ca misola de España Sorpress? Ho qua e galque ugu en arkvecha Sendi un kento Se gana vien Savia - Tixtos valnos con espillusino. Y se hará Pues o amada ne ha wolansi i io da cosas in entre e as que n'iona genta bin. Ig — esples mucho e i que Suen eanles à chume il habora en e Real Myhad Park au molosialen En la sele in lia sugarit sité noté de o posible para fole asi sea-ZQue fote enclasmente i libu validades. Mos que las Quiza no langar in lante chebita pure illa era. 197 Germi Los mes pamidos a e perava pasadis e ogacio peces mpresion an elipe in ne debe subest-mirrae. Nada es fuculactua mente a ifu vin fi que a veres civada sem le mai anido External Flag to the safes En a Next Lodd be a erol place of a This ye as internal lange This wolles internal tonal Asia as a public resident remains on a matter and a few and perdimentally a dosificate a mugha and parallel classification de los yesados Millivolare. .Se torma un ar a uab as? Cas accesa as en es os casos S pel ales Pur lesion de un compaña u Per-Ba rage significe me you a de extremo simpargo yo cre vigue saldrem is adelante UN EXTREMO IZQUIERBO QUE SE CONSAGRO COMO LATERAL EN LA SELECCION **«YO PROCURO ADAPTARME AL** PUESTO EN QUE ME PONGAN» UN EXCESO DE CONFIANZA PUEDE SER FATAL» . SIN EMBARGO, CREO QUE

AC " urboils" amente en e Real Oviedo C "b al que legó a los dieciscis años procedente de Par marios de Gijón. Y mas unas soberhias at disciones et la selección naciona le Real Madrid se 116 en ét

Francisco Javie. Alvarez urla un extre mo izquierdo que se unhagrá como late a a las orde les de Ladisfalo Kubo al Gigones the flacemento, veinte noo años

De triste le gerd. ? Bueno s

Que fue h 1 se 12 mio Quiza ex esp de confanza E parido

se completo y nosotros es abantos agaitro adas en el ampo

O fai prim a que era sucuiença Nu la prima no loft ive para hada Su me di partido libi en Zay eb En etento. Año se lugada uno codo lo

De arerat le logado printas ve les la rora. esich is wordt fambien er in Pola Madiici Let Bisgusta

LA EUROCOPA-

SALDREMOS ADELANTE EN

Hombis De allead a los sixiemen mode hos en que el afera pel vali las veces a lataque no allerata il ma disglissa ottan meme ya le digo lestoy

Benefilia y penobica este cambio us Duestos"

España se casifica for a Euro opa Má ie si se Nene en cuenta a ganas de los designados por Aubara.

Resperan a lival un exceso de colvi flanza puede senfa a Alini Uniasticillo in que suceda

Se goleară a Dinamarça? Primero, habiă, que ganari 5, existe posibilidades pienso (ue si Perri + ui ilio los golpes es muy dilici de prionostica. Se conseguirá, crea, un buen resci ano es Sarria de não estay curvencino

Cinco di seis vecas in lamba cadis ad K bala Aunque despues se ent nitiana a Plastica hacional tres vales is na está i visionado. Como si hubiera encontrado latra vez el camino lleseado despues de sufor une farga temporado en la gladas si poder demostral todo lo que tiene de vi l'fens variante littran la les un utier

ugador dur que deja mechas laginas lu velles e le marcaja a su par Nilli fasiante tambiét ouede ser la falla de comincida. en un luga tijo. Para guv s. adaptacios sea completa.

Visiveran las so/a sas libs munfos? Éso aspero up desec de rodu a muin Otra ve ippi la banda. Au que más re trasado que ames. Otra ve ikultata vue re a lonf ar en este gippres de verniciaños, que sorprendir a mue ros en el goslavia España de Zag 🙉

Vicente BERENGUER

Se llevarà è baión er asturiant, pese a los defensas



## García Castany, nuevo en la preselección de Kubala



Veintislate años y una ilusión per cumplir ser internacional absoluto

ADISLAO Kuhala busca savia nueva pare la selección. En su incesante búsqueda de nuevos nombres, el técnico de nuestro equipo naciona, ha varado en repetidas oca siones a la sombra de La Romareda. El Real Zaragoza es uno de los grandes del fútbol hispano, y a su excelente campaña de la temporada anterior-segundo clasificado en la Liga y semifinarista en la Copa- hay que añadir abora la aportación de un nuevo valor a la lista de Kuba a el centrocambista.

• «HE SIDO SEIS VECES INTERNACIONAL JUVENIL»

• «La llamada ya supone un gran estímulo para mí»

«Ahora es cuando el fútbol empieza a darme dinero»

Pablo Garcia Castany. Veintisiete años de edad y mucha ilusión para tiegar a alcanzar esta meta de ser alguren en el planeta del fótbol.

Resúmanos su biografia balompédica, García Castany

La charla se efectúa a la vuelta de Bratislava, donde el equipo maño acaba de perder estruendosamente por cinco a cero, como ouestros rectores recordarán—ante el International Slovanaft. Este detalle hace que García Castany esté apesadumbrado y que la noticia de su llamada a la selección, sabida ya en territorio chaco, no hubiara tenido el epílogo de una brillante actuación. De todas formas Pablo es un muchacho cortés y amable, que no puso reparo alguno a la entrevista.

Naci en Gerona, el 30 de agosto de 1948. Mis primeros pasos en el farbol fueron en el javona La Salle, de la capital gerundense, desde donde pasé al juvenil Barcelona. A partir de ahí las cosas empezaron a rodarme bien: jugué con la selección catalana y fui internacional juvenil. SI, ya sé lo que es defender el equipo nacional, aunque sóto sea como internacional juvenil.

Hablemos de su época de internacional juvenil

Fue en 1965, en que participa en la lase final del campeonato de Europa que se disputó en Yugosłavia. Jugué seis partidos, contra Inglaterra, Escocia. Holanda, Alemania Federal, Italia y Yugoslavia. Nos clasificamos los cuartos, y entre los compañeros que recuerdo estabar Mora, Betzuen, Sol y Nebot.

-¿Una vez finalizada su época ju-

El Bercelona me cedió al Condal, que militaba en Segunda División, y fui preseleccionado para la selección olimpica e incluso la Sub-23. Después de un año en el Condal prosegul mi nomadeo en el Osasuna, también en Segunda y por espacio de un año Calvo Sotelo, de Puertollano otro año en la División de Plata y, por fin, el Barcelona se fijó en mi. En aquel entonces era un sueño para mil

¿Cuántos partidos con el «Barsa»?
Pocos, veintitrés oficiales en dos temporadas. Siempre ha sido muy di ficil ser titular en el once azulgrana.

—¿Luego?

Me toco la emilia en Zaragoza, y el Barcelona me cedió al club de La Romareda por una temporada... Y ya ve. llevo cinco

-/ Qué pasó?

-Pues, cuando se termino la primera temporada de cesión, el Zaragoza consiguió mi traspaso para la si guiente y, al finalizar ésta, el Barcelona ma dio le baja. Si alguian salió ganando en la operación fur yo, puesto que el Zaragoza es un gran club en el que yo he conseguido to más dificil para un futbolista sentirme realizado. Para ser feliz del todo me lata el espaldarazo de la internacionalidad absentira.

-Carreno varnos, ¿no?

-La llamada ya supone un gran estímulo para mi. Para un futbolista la meta es la sejección, aunque ya sé que no descubro nada al decirlo

~¿Está preparado García Castany para ser internacional absoluto?

Cuando Kubala piensa en mi, será que si. Yo soy un jugador que intenta siempre dario todo en el campo y quiera jugar al máximo para el conjunto.

-¿Cuál es su principal virtud?

-Quizá el pase, la visión del juego ¿Defectos?

Tengo bastantes.

-No marco bien.

Casado y con dos niñas, estudiante de Derecho al margen del fútbol, Patrio Garcia Castany es en la actualidad uno de los idolos de la afición maña. Su seriedad fuera de los temenos y la entrega entusiasta en el rectángulo de juego son los condicionantes de esta fama.

-¿Tiene algun chobbys?

-Tengo dos el fútbol y la familia Fuera de esto no me interesa nada

¿Le ha dado mucho dinero el fútbol?

Por MIGUEL VIDAL



Ahora es cuando ampieza a dármelo. Antes no, porque jugaba en plan de cedido y las fichas no eran arras.

--Habiemos de otra cosa. ¿Qué le pasa al Zaragoza?

-Tenemos el centro del campo roto con la baja de Planas y hasta ahora de Arrúa. Esto se nota ciaro, pero, además, estamos en un «bache» que tiene que solucionarse. Es una broma pasada, o, si quiere usted, una aburradas esto de que en dos partidos seguidos, en Santander y Bratisiava, nos hayan metido nueve golas. Es inconcebible!

-Y más tras una Liga tan estupenda como la anterior, 2007

Exacto. Pero son accidentes que ocurren en fútbol. Estamos a principios de temporada y creo que poco a poco flagaremos a la forma del año pasado para conseguir una buena clasificación.

-Este campeonato promete ser muy deputado.

Siempra los campeonatos que empiezan parece que van a ser más disputados que el que acabó, y iuego, al final, quedan en cabeza los mismos equipos. Nosotros, como el año pasado, queremos estar en la lucha por el título.

Habrá que enmendar mucho camino, aunque queda mucha luga por delante. Pero si García Castany pronostica que el Zaragoza estará en la tucha por el titulo, será así. Porque el equipo tiene mimbres para ello y porque él, con su visión del juego, es el motor de sus compañeros. Y hasta el major motor tiene, de quando en cuando, algun fallo.



Batallador incansable. Garcia Lastany idual defiende dus ateca, aunque é im sir taconozca que uno de sus defectos en el juego as del no saber marcar al contranos Aqui, por lo menos, lo ha denibado

#### Desde muy niño, forofo del Real Madrid

## SANT UNA DE LAS NOVEDADES DEL EQUIPO

"No pensaba que llegaria tan rapido»

«Se me están cumpliendo los sueños de chavala

«A Dinamarca habra que teneria en cuenta»

"Pienso que nos podemos clasificar en la Eurocopa»

A sido una de las novedades de los convocados por Ladistao Kubata. A ng ie im más de una oportunidad en las alimp los habro destacado.

¿Primera vez que e lama?

A la selección «A», al-

¿Lo esperaba?

No me ha sorprendido. Patabra. Kubala ya me habia visto varias veces. Y se habis fljado an mit Incluso (a última vez que jugue en Alemania, con el doctor Toba-Tonia muchas esperanzas en que me lamara

Santiago Antonaya Quesada «Santo» Natural de Jaen Vemtrun años ran solo. Quizá una de las filmes promesas pala los futuros campeonaros del mundo.

Muchos han dicho que ustad habia sido el mejor en

No me salió mily ma laquel partido. Alemanía achuchá lo suyo, pero secamos un buen resultado

¿Defensa o mediocampista?

He jugado er ivanos puestos en el Granada. Y me he adaptado a los y esi Pero suelo jugar de mediocampista

Cuatro temporadas leva en el equipo granadido jAntes habia jugado en Regional. En un equipo de 🐆 ciudad nata) para después pasar al Real Jaén Después dos directivos del alcia de la ciudad de la Albambra doctor. Luis Massat y Antonio Gómez del Morai- le convencieron para que firmara contrato por los rojibiancos

¿Estaba seguro que le llamaria Kuba a al equipo «A»? Bueno yo estaba seguro de figurar en los olimpicos. ža odo palmón en el campo?

Soy bastante temperamen at vicon mucha fuerza

Le austa of marcaie?

Es mi fuerte. Aunque muchas veces depende de los rivales y los distintos sistemas de juego.

¿Nueva experiencia?

Stempre es, para mil, una nueva experiencia. Estovi aprendiendo. Y me adapto a las características de cada

Más que eso. Se me están cumpliendo los sueños de niño. No pensaba que llegar a todo tan rápido

¿Tiene algún hermano futbolista

No. say hilo única.

¿Y no se opusieron sus padres a su profesión?

No. Al contrario. Mi padre. Nemesio, es mi más fer viente admirador. El mayor, forofo, que tengo.

¿Habie "ugado su padre al fútbor?

Si En los equipos de Jaén

¿Su mejor consejero?

-Bueno, me da algunos consejos

Desde muy pequeño, siempre fue un forofo del Real Misdrid. Y por eso isu idoto de siempre ha sido Vetázquez «Més que risda por su técnica.» Pero también ha admirado a Pirk «Por su pundonor y amoi propie» Sir em bargo se risclima más por e lubil madmicho porque actua en su mismo puesto

Timide?

Quizá un poco

Ante todo les muy since o Realista. Y no tiene su perst-ciones. Al fatbor la considera un deporte donde hay que supera se y estimaise dello de terreno De nada sinven, as sube straignes.

Comil te han tratado los entrengogres?

Por ahora no ne puedo que,a: Se aprende siempre cosas nuevas

Pero no hay uniformidad de interios y cada uno cambia el sistema segun lo crea necesano?

No sel Creo que esto no periodica a un futbolista. , Y si a este la toda la colinar de sai supleme? No se

, Que apinion le merece Nuba a

Ahr está su paimarés

Repetira el Granada, a acruación de la pasada

No se Es muy diffici decorto

Esta vez empezaron bier

Eso no quiere decir nada. También ampezamos bien a temporada pasada. Y asi nos y mos el final.

No co que pido es que ojatá no se nos tuerza el

un equipo que habra que inner en cuen a

No parece pelig 350

Hoy en dia no hay enemigos pequeños

Hay que ser desconfiacios?

En efecto. Cuando un equipo va conhado el que el nval no eside cuidado, pasa lo más linve osimil

Se kiniseguirá la clasificación?

Pienso que si Estamos dusionados por logranta, n cluso no dejaremos por intentario

Le pesara mucho la camicola nacional?

Si tengo la gran suerte de lugar ante los daneses loteo que tan sólo en los inicios de encuentro Pero después no. De todas formas, supune un aito honor vestida. E no uso esilmana ser lamado por kubala aunque luego no integre la expedicion a Barcelona.

Será un partido más el de 12 de octubile?

No. De ninguna mane al Sera un encuentro decisivo. para la suerte de España en la clasifiación de la Copa de Europa de las Naciones, La papelera es dificil que doda

Un tanto reservado. Carado. Está compartiendo a habitación con Caste anos e brillante jugador granad no que ya ha to infado pienamente en la selección. Sant tiene muchas esperanzas para e encuentro de Sarná Porque ser a su debut en la selección «Al-

Erwique PIERI



En el banquillo respondiendo e las preguntas de un



Asi le pega, con la zurda, al baion



Santi, veintion años, una novedad en la selección,



CHEQUEO AL ARBITRAJE

# «IIJAMAS

# NOS SOBORNARON!!!>>

ZARIQUIEGUI: «Siempre pité a mi aire»

TAMARIT: «Allá por los años treinta ya se hablaba de comorar a los árbitros»

PARDO HIDALGO: «Hay que desviar el arbitraje de la Federación»

ASENSI: «Si no se estableciese una edad de jubilación ningún árbitro querría marcharse»

• Justamente con los aires de la nueva temporada, y aun cuando en los campos de juego no se ha producido ningún escándalo o polémica, se ha resucitado un viejo tema: EL PROBLEMA ARBITRAL Problemo «valga la redundancia» siempre nuevo y siempre viejo, pues dicen que siempre existió, y los más pesimistas aseguran que mientras el fútbol sea futbol existirá. No obstante y tratando de poner un poco de luz a tan cacareado e interesante problema, hemos sometido a encuesta a cuatro viejas glorias de nuestro arbitraje. A cuatro árbitros que lo fueron todo «o casi todo» dentro de este complejo y siempre interesante mundo del balón y del silbato. Aquí están las preguntas y en las páginas siguientes sus interesantisimas respuestas.

CHEQUED AL ARBITRAJE

## EL PROFESIONALISMO TIENE

## NUNCA SE HA DEMOSTRADO QUE UN ARBITRO SE HAYA VENDIDO

 Según el Reglamento, el aspirante a árbitro tiene que estar trabajando e estudiando para poder convertirse en colegiado

### **«LO QUE NO ESTA BIEN** ES QUE UNOS ARBITROS SE JUEGUEN LA CARA Y OTROS NO» (Asensi)

RANTE veintiquatro años ejercio e arbitraje. Fue durante muchos años in ternacional. Mas larde fue presidente del Colegio Nacional de Arbirros. En la actualidad legenta, ma tienda en la madiriería calle de Gova. Es por todo lo dicho una opinión de las más autorizadas la de don Marcie. Asensi, que nos dice

A lo largo de vero iculatro años no recibil linguo a presion, y tampo la sé a lo q in seinafiere i cas unices presiones que conocco son las de la prensa lique con librado de algin deverminado partido, ha insistido repet damente sobre et mismo

3" Nunca'

4.\* Esto de la profesionatización es un tema largo. No obstante, por munho dinhi o que sa la pueda dar a lárbir o continuara equivocándose lugique hay que hacer es da le autoricad al árbitro y sobre rodo, en las categor as regionales.

Las recusaciones de una forma o de otra esiste or siemure. Y si no se exceden son puenta, un que no puerte ser es recusa, a un arbeiro por perder un partido. Y esto es ideag au abantente la que sucede o está sugediglido.

6.º No. Mire ahora recuerdo que siendo yo presidente de Coley o Na ional el Purruga se indepe idizaron os arbinos, bieno pues e mismo presidente me decla. por aquel entonces, que estaban deseando volver ai seno de la Federación. Abora bien, yo pianso que deben pertenecer a la Federación, pero sin intromisiones de és a Si somos techicos no tonamos por qué laner in rom signes de quienes no in pean

Es igual que el árbitro se vava a los quarenta y siete que a los cinquen a E problema continua siendo el mismo, pues va al arbitraje po, yoda (6 / y entore es es huy dit cil que acepte marcharse de mismo por las buenas. Por oxíc el estadiquer mas normas porque sino nache se va-

B\* Si completamenta Más en la actualidad que sales de casa el sábarin por L tarde y el lunes ; in lu meñana ya esrás en casa. En este aspecto no hay lingüren de puesis no fuviese otra actividad a virargo de la semanu en su casa se abilina i pri una ostra. Además, loy dia el árbitro sabe luidarse.

A \* I yo quisiera saber ui pero la verdad es que hasta ahora ladre lo ha de nossi art. Habiar es muy façir. Además un secreto entre dos no es secreto, i rapidamen e se sabha. Se dice, y parece que ocurrio, que hubo alguna interfo, «noia en cie te ocas» si pero installa en que no hay o hercipara, congrar a un arbitro.

Sencillamente dar autoridad a larbitro

No hay solución. Siempre ha existido el problema arbitra. El otro dia le inue si un árbiro prontovia, in escándalo no volveno a pitar en ese campo. Esto mai Lo que no paede ser as que cuando e equipo ocal pierda, a laba a tenga e sita i lipudo cuando gana no hay problemas si escánda as. Lo que no esta bien es que unos árbitros se ueguen la cara y otros no. Ese que promovió el estágica in uando perdió o oquipo oca arbitró perfectamente

Designation a dedo.



Asensi arbitro de un Francia Austria, en 1959



## SUS VENTAJAS E INCONVENIENTES



**«LA UNICA SOLUCION RADICA** EN UN CAMBIO DE ESTRUCTURAS» (Pardo Hidalgo)

P ARDO Hidalgo es un nombre suficientemente conocido por todos y en especial por aquellos relacionados con el arbitraje. Presidente del Comité Nacional de Arbitros hasta hace un par de años llen su mandato entre en vigor el sorted arbitral··· empleado del Arlético de Macirio en la actualidad y árbitro en activo hasta 1967, an que colgó el sibato al flegar a los cuarenta y siere años, edad topa, segun los reglamentos vigentes para el arbitraje. Aqui están sus respuestes.

1º Ni en mi época de árbitro recibí ningún tipo de presiones ni después, como presidente del Comité Nacional de Arbitros, tuve conocemiento de que sobre ningun.

colegiado se ejerciesen presiones de ninguna clase
2.º ¡Jamás! Y le digo lo mismo que antes: durante mi mandato, al frente de los árbitros españoles, tampoco tuve conocimiento de que se intentase soborner a

ranguna 3.\* N 3.\* No. Si me ha sucedido --pero a esto no lo doy la más minima importancia- que ames de comenzar un partido hays entrado en la caseta el delegado de uno de los equipos (amentándose de las dificultades del encuentro o de la necesidad de los puntos. Gorando un poco, valnos

4.º Yo, como sabe, dejé de arbitrar en el 67 Entonces no era partidano de a profesionalización. Desde entonces a estas techas las cosas han cambiado mucho y

la profesonalización podría ser un factor a tener en cuenta 5° Esto es un arma de dos filos y va unido, digamos, a las propias estructuras. Soy partidario de que el arbitraje está dealigado de la Federación

7.º Se ha habiado mucho de esta tema. Hasta los cuarenta y siete años es una buena adad para arbitrar. Que duda cabe que hay colegiados que a los cincuente podrían continuar arbitrando y otros, por el contrario, que a los cuerenta y cuatro ys no sinen. No obstante, yo soy partidario de mantener ese limite de los cuarenta y siere años, pues, entre otras cosas, así no se establece una barrera para los árbitros róvenes de las categorías regionales, qué, de no ser así, tardarlan mucho más en llegar a las caregorias nacionales

8.º Si, es totalmente compatible. Además, así está legislado, Cuando un futuro até presenta a examen tiene que presentar un certificado como que astá.

trabajando o estudiando. Si no trabaja, no se le admite.

9.º Sinceramente po sé de donde ha salido esa fama de que los árbitros se venden. Yo ni en mis tiempos de árbitro ni después como presidente del Colegio Nacional ha tarudo noticas, comprobables, de que esto suceda.

Un cambio de estructuras. Lo mismo que la he dicho en su pregunta anterior pues tenga en cuenta que un árbaro no se torma en dos o tres meses. No. Un jugador por ejemplo, que esté en Tercera en cuatro o cinco meses está porfectamente aclimatado y adaptado para jugar

en Primera. La formación de un árbitro es mucho más larga. 12. Mine el sorteo ni me convence ni me convenció. Recientemente so dio al caso. de un árbiso que debutó en Primera División en un determinado pertido lleno de dificultades, de gran trascendencia. Bueno, pues prenso que a este árbitro se la hizo un flaco favor pues no estaba preparado para debutar en un encuentro de tanta

### **\*LOS EQUIPOS VEN FASTASMAS POR TODAS PARTES» (Tamarit)**

Cárbitro internacional- del Colegio Valenciano. Actualmente reside en la ciudad del Tune, donde regenta una importante empresa de transportes. El señor l'amarit como el resto de los consultados- accedió con amabilidad y simpatía a suastras preguntas, cuyas respuestas, tembién como la de todos los demás, están llanas de interés tanto por sus conocimientos como por su constante vinculación el fútbol, dado que actualmente pertenece a la Federación Valenciana
1.ª Comenzaré por manifestade que en mis tiempos de cotegiado arbitre todo tipo

de partidos, tanto en España como en el extranjero, y nunca me molestó nadia con

 Tompoco. Y permitame que le sigo una cosa, si en un determinado partido un árbitro tuviese un desitz se sabría en cuanto ese árbitro volviese a pitar a mismo

4.ª No soy partidado del prefesionalismo. Y no lo soy porque, mientres un delamero falle un gol en el ultimo minuto y se limite e lanzar una exclamación, y sinco minutos después el árbitro no vea unas manos dentro del área por mucho cinero que se la pague al árbitro como profesional, todo continuad aqual.

5.º Las recusaciones son un arma de dos filos por la continuada.

Las recusaciones son un arma de dos filos para la coacción pensativa de arbitro

6.4 La independencia federativa es una juchs de toda la vida.

7.4 Mire, yo le voy a decir que hay señores que a los cuarenta y dos años no pueden con el silbato, y otros que a los cincuenta astán en perfectas condiciones.

Pienso que el árbitro que está bien es una injusticia retirarle a os cuarenta y siete. años. Ese árbiro, llegada la edad tope, tendría que ser llamado a Madrid, donde se la somerería a diversas proebas de actitud. Si las superaba deberia combnuar arbitrando

8.º Si el árbitro es amateur tiene que tener otra ocupación. Además, así está legislado. No se puede ser árbitro si no se demuestra tener una ocupación.

9.º Mire, yo requetdo que, quando vo comenció alla acuación.

9.º M re, yo recuerdo que, cuando yo comencé, até por los años treinta. Luis Codina ya conteba que él conocía a alguien que decla «A ese árbitro lo veo yo y lo compres, pero la realidad es que nadie ha mostrado pruebas. Y es que lo fácil es

En la actualidad, el fútbol es muy fuerte, dado que se barajan muchos matones os clubs ven fantasmas por todas partes. De ahí que continúa en vigor ese sorteo, as absurdo. 1. Ya le he dicho que mientras un delantero falle un penalty en el último minuto.

y se limite a lanzar una acciamación, y al árbitro, por no ver unas manos, se le lancen almohadi las, no hay solución

12 De la designación a dedo, porque no es la mismo arbitrar un Madrid Hércules le pongo por caso, que un Hércules-Real Madrid



#### CHEQUEO AL ARBITRAJE

EN PORTUGAL LOS ARBITROS SE SEPARARON DE LA FEDERACION Y FUE UN FRACASO **ZSOLUCION?: NO HAY, MIENTRAS EL FUTBOL SEA FUTBOL** 

 Cuando me retiré. estaba peor que ahora-

ZARIQUIEGUI: **\*LA FEDERACION** Y LOS ARBITROS TIENEN OUE SER COMO LOS PADRES Y LOS HIJOS»

AR QU'EQU' se retiró del arbitraje a cumplir os ruarenta y siete 8ños- hace tan solo i nas cuantas gado ai futbol como directivo de Osasura de Pampiona, ciuda i ki de es propie ano de una tienda de ami, nos deportivos. Es-tas son sus respuestas a nuest as pre-<u>ğ</u>ızP(3\$

T En traints after que estuve arbi-trando no recibi presión alguna. Siempre orbité à m aire. Si es cierto que en alguna coasión alguna entrenador conocido Miguel Muñoz por ejemplo, ha pasado a la caseta y no ha dicho al live, no quiero que me des nada, pero campoo me lo guires.» A esto o considero una presión ni mucho телоs 2,\*

¡Numea! Es más, pienso que eso de

soborno es una toniería

3º Recueido que una vez, arbitrandu
en Córdoba antes de encuentro repibilima
carta. No la abril Osspues, ya en el tren nie puse a leerla y un comunicante anó-nimo nie decia que, si el Górdoba pred a lyb

nimo nie decia que, si ei Córroba pendia yono saldria vivo de la ciudad. El Córdoba perdia y alminado me moiesco. 4º El profasional smolitiera El vez en 18,80 y si si inconveniences. Ta vez en Primera y Segunda División podriu ser una solución pero jiy en las categorias, de abajo? Cómo seria el profesionalismo en uvertiles regional electoro?



5.º Las recusaciones sobrar 6.º No 6r este aspecto pienso que la Federación y fos arbitros trenen que ser como los padres y los hijós con libertad si

pero con autoridad sobre ellos 7° Sobre esto unicamente le voy a

decir una cosa ivo estos mejor anora que cuando me retire.

8.º Si.

9.º Beno l'amente porque (cimas fáciles decir que el árbit o se vende pero vipregunto y quien ha comprado a un intibito?

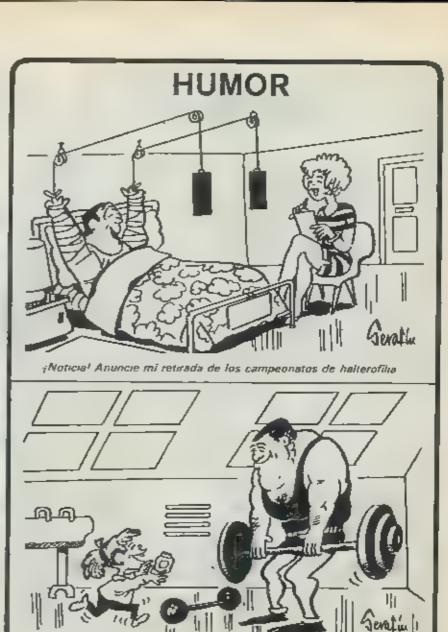
10. Que el árbitro actue non más fre cuencia. Mide abora mismo in albir o actua una ola olmás dos veces por nies Asi que de no sei que tenga vercadero vocación y se entrene diar amente por su quenta y no es lo mismo, va pertiendo forma uc idea sena que e arbitro pliniese

actuar ties veces por mes 1 Estableise in sisjenta de descen-sos diferantis. Tal y lomo se nace abora e attituti no se ristuerza mas que el aquepartido que lene lierta trascendancia. Si se estableciese il sotoma más e ástico que le tro ma arbitros despondiesen diez a final de temporada e arbitro se esforzana

A dedo pero por los dedos y valgo a redundancia de tres presidentes de Colegios unto con e presidente de Na

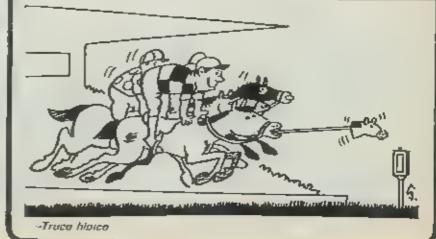


Zariquiegui, arbitrando un partido, en 1968.



Papi, ya que eres ten fuerte, ¿podrias abrime este tarro de mermelada?





## IRURETA: LA VUELTA DEL EMIGRANTE

### EL ATHLETIC DE BILBAO CONSIGUIO SU TRASPASO AL DIA SIGUIENTE DEL COMIENZO DE LA LIGA

### • «TENGO 27 AÑOS Y CREO QUE PUEDO RENDIR TODAVIA DURANTE TRES O CUATRO TEMPORADAS MAS»



Lifichaje de los internacionales brasileños Leivinha y Pereira, junto con la concesión de la nacionalidad española a Heredia, dieron via libre al traspaso de frureta al Athletic de Bilbao. Javier Irusata fichó por el club bilbaino al día siguiente 18 de septiembre) de la fecha oficial del comienzo de la Liga (siete partidos se jugaron el sábado anterior).

E. Athletic venia manteniendo conversaciones con el Atlètico de Madrid, para conseguir los servicios de licureta, desde finales de la temporada anterior Cuando ya parecía todo hecho, el jugador exigió, al parecer, un tanto por ciento del traspaso al Atlético de Madrid, alegando que dejaria de percibir, al ser traspasado, el beneficio que en su día le proporcionaria el partido de homenaje que el club ofrece a sus jugadores veteranos que han cumplido cierto número de años de

servicio defendiendo los colores roji blancos.

#### **PERSEVERANCIA**

El Atlético de Madrid se presentó en Zaragoza para jugar el primer partido de Liga con la alineación decidida. Luis, el enéstera, anunció que inureta saldría con el número con en La Romareda. Si jugaba trureta, el traspaso quedaria definitivamente frustrado Mas, a última hora. Luis recibió una l'amada del club ordenándole que no rafinease a litureta. El presidente del Silbao, José Antonio Eguidazu, y el gerente del club, Ignacio Zaraza, no daban la partida por perdida y seguian insistiendo. Su perseverancia dio, al fin, el fruto apetecido. Aunque haya sido a coste de largas y laboriosas gestiones, a fuerza de millones -se barajan cifras realmente astronómicas-, el Athletic de 8 lbao ha conse guido los servicios de Inireta para la presente Liga. Una Liga que los bilbaínos empezaron con derrota en el campo de El Helmántico, donde el Salamanca les venció por dos goles à uno

El contrato de trureta es por tres temporadas. El guipuzcoano inació en trún hace veintisiete años— es el tercero de los jugadores fichados por el Athletic de Bilbao en la litamada experación retornos. Los dos primeros fueron Lasa, del Granada, y Zabalza, del Barceiona.

#### INTERCOMPTION.

En cuanto al número de miliones que la cuesta frureta al Athletic de Bilbao, se ha llegado a habiar de la increfble cifra de 41 millones de pesetas. Un portavoz del Athlètic de 8/lbao afirma que el importa de la operación ha sido muy inferior. No obstante, parece que frureta cobrará a razón de dos millones y medio de pesetas, como mínimo, por cada una de las tres temporadas por que ha fichado, cantidad que se asemeja a la que perciben actualmente lidiar y Rojo I, que son fos que más cobran en el aguipo bilbaíno.

El nuevo eleóns ha aceptado encantado su paso al Athletic de Bilbao, que supone para él un poco la vuelta a a patria chica inureta ya declaró antes de que el fichaje se realizase que aceptaría gustoso el traspaso, al el club madrileño lo crefa conveniente

#### EL TERCER HIJO PRODIGO

Tengo veintisiete años, siempre me he cuidado, estoy bian físicamente y creo que puedo rendir, todavia, durante tres o cuatro años más —ha manifestado iruneta tras su fichaje

Javier Frureta juega, habitualmente, de centrocampista. Pero es, a la vaz, un jugador que basca el gol... y que suele marcar tantos. Ha sido varias veces internacional y para el entrenador del Atiét co de Madrid, Linis, estaba considerado como titular indiscutible. En el Athletic de Bilbao, lógicamente, su fichaje ha sido acogido con la máxima satisfacción, pues se espera que tieve a cabo una eficaz labor en el centro del campo, la zona en la que el equipo de Inondo ha flo-jeado últimamente.

Respecto a la cifra volvemos al dichoso d'nero— a percibir por frureta, al jugador ha comentado con cierto humor «De dinero y santidad, la mitad de la mitad.» Parece que no se quiere dar a conocer la centidad, entre otras rezones porque podría producir cierto malestar entre los jugadores de. Athetic de Bilbao, que cobran cantidades inferiores a la que va a percibir el recien liegado.

El caso es que el Athletic de Bibacha conseguido fichar al tercer emigrante vasco, triunfador fuera de su tierra. Fracasaron los intentos de fichar a Sol, a Churrica, a Aitor Aguirra... Pero, con inureta, el club bibaino ha logrado su objetivo. Ahora, a esperar que el fichaje de el resultado apetecido. En el parcido contra el Sarcelona.



Con Kubala, durante una concentración del equipo nacional



El nuevo jugador del equipo de San Mamés, en un momento del reconocimiento médico a que fue sometido en las distalaciones de Lezama.

S un hombre don lideas y con la mente despejada Domina el arre de jugar bien al fútbol. A vecas peca de individualista, pero en otras ocas ones sa convierta en el recrebros de la vanguardia esturiana.

Ciriaco no puede, la mayoría de las ocasiones, ofrecer todo su repertorio en el campo, porque está estrechamente y gilado por sus rivales. Sin embargo, deja, cesi alempre, un destello de calidad

-¿No está en su mejor forma?

Bueno, en general, todos atravesamos un pequeño bache al comienzo de Lige. Progresivamente éste se trá salvando. Algo natural y lógico. Creo que puedo dar mucho más de si.

Cara saria. Frases cortantes. Ni una palabra de más. Es la costumbre de este extremaño que ha demostrado sus condiciones en todos los campos de España. Aunque después los famosos, los internacionares, se lleverlas palmas y los triumos

-yY al Ghon?

No hemos cogido el ritmo nece serio. Estamos jugando muy lentos. Fa ta, incluso, conjunción en alguna linaa. Pero creo que todos os equipos están por el estato. A fuerza de partidos nos tremos at acidando.

En Elche triunfó, y enora lo está haciendo en el Sporting

¿Cómo ve su futuro?

Por al momento, alantador Aunque mis deseos son jugar en la se lección nacional. Toda mi vida la ha dedicado al futbol.

¿Y qué le ha dado el fútbol?

Toda la que tengo.

¿Es inh onario?

No. No to soy

#### LA LIGA DEL «MIEDO»

Al parecer, todos los equipos han niciado la Liga con más o monos precaucionos. Algunos con once hombres metidos en el área.

¿Es el caso del Sporting?

No. Mi equipo no practica un juego conservador. La que sucede es que cuando se juega contre un equipo



grande hay que hacerlo de otra forma

¿Se ha visto al verdadero equipo glijonés en esta Liga?

Por supuesto que no.

¿Será la Liga del «miedo»?

-Creo que miedo no es la palabra. Puede que sean conservadores los equipos, no lo niego, pero de eso al miado hay una diferencia.

¿Seguirá la dureza en las de fensas?

-Mira, todo el mundo habla seg...n como la fue en la feria. Yo considero que los defenses son iguales en todas partes. Deben ser duros, pero sin maja intención

¿Teme a ras paradas?

-¡Hombre! Si, sobre todo cuando se dan con ma a intención. Sin embargo los jugadores hábi es son los que menos patadas reciban.

#### LA GUMBRA DEL DESERRIG

-¿Muchos equipos con la sombra del descenso?

Acaba de empezar la competición Nunca se sabe. Pero habrá bastante aquilibrio. No creo que ocursa (o de la temporada anterior.

Ese equilibrio del que usted nos hable. ¿perá de regularidad o de mediportidad?

El futbol tiene su evolución lóg de en todos los países. No podemos pensar que el nivel es mediocre. Habrá que compararlo con el resto de los países, Can el resto de os equipos. Do esa forma se podrá hacer un jugio.

~¿Y los extranjeros, han benefic ado o no al futbol nacional?

No son muchos top extrenteres que fran triunfado en España. De todas formas, los que han fiegado no son fenómenos

-¿A qué nivel pondría usted a los árbitros españoles?

De los árbitros no me gusta opinar Aunque creo que de la misma manera que aciertan, se equivocan. Son humanos.

E, P.

(Fotos Macario.)



Marcetino, pese al intento, no llegará a interceptar el balón. Cirlace, con un quiebro de cintura -a lo Paco Ceimi no- seguirá su cartara.



Junto ai árbitro el gallego Orellana, que le enseñó la carjeta blanca en el Manzanares.



#### TENERIFE Y BARCELONA, SU PASADO

## JUANITO Y SU PRESENTE **EN EL HERCULES**

- «SALI DEL "BARSA" POR ESAS COSAS QUE TIENE EL FUTBOL»
- «NO GUARDO RENCOR A MICHELS, PERO PODIA HABER SEGUIDO CONTANDO CONMIGO»
- «MI META ACTUAL ES TRIUNFAR EN EL CONJUNTO ALICANTINO»

EJO sp Tenerife natni para atincarse en Barcetona. Esas internadas, aquel dribling en seco, es finta de cimura sobre el defensa rival, le pusicron en la lista de los hombres cotizables. Y Juan Díaz Sánchez «Juans-to», firmó por el conjunto del Nou

-Fueron cuazro temporadas que no se me pueden olvidar

Salia del comedor mezclado entre sus nuevos compañeros. Porque Juanito tuvo que dejar el «Barsa». Otro horrzonte se le presentó en el Hércules. ¿Por que sahó del Barcelona!

Nos hemos sentado frente a frente. Juanto mica fijamente las cuartillas que bemos dejado sobre la mesa. Este hom-bre que el próximo 6 de octubre cum-pará vennislete años.

-Me marché del Barcelona por esas cosas que tiene el fútbol.

Algun motivo habria.

La verdad es que Michels contó conmigo los tres primeros años. Estaba entre los titulares y, por supuesto, me encontraba a gusto. En la última temporada me enconsçaba al margen y, para seguir en esa situación, pedi la baja. De mi paso por el «Barsa», salvo ese año, sólo guardo buenos recuerdos. Fin-campeon de Liga y, en un parmio de Copa que jugamos contra el Atléneo de Madrid, meti el segundo gol que suponia la victoria.

-No guarda rencor a Michels?
-No. Hay unos entrenadores mejores que otros. Cada uno tiene su teoria. El quizá pensaba que los que sacaba eran

писіолев -Vamos, que no tenfa actio en el едшро.

Según за оринов, по.

¿Cuál es la suya? Que me encontraba en un buen momento de juego y que podía haber seguido contando contrago. A última hora no sólo no ibe na de suplente, supo que ni siquiera concentrado. Pero el que a mi me liegues esta situación no quiere decir que no reconorca que Michels es un buen entrenador y un buen profesional

¿Llegó a triunfar en el cuadro azul-

A mi modo de vez, si. Estar tres años en un equipo de esa entidad como titu-

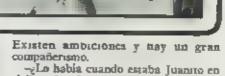
lar, croo que es para sentirse orgulioso. Y más tarde llegó al Hércules como

figura ¿No es asi?

Nunca me he creido un fenómeno del fútbol. Liegue al Hércules pensando que soy uno más de la plantilla. Es un club del que sólo puedo hablar con elogas.



Juanita, con los colores del Barcelona, club al que perteneció cuatro años



el Barcelona? Ya sé que en este senndo se habló mucho. Pero le puedo decir que en la piantilla existia una gran armonia. Respecto a la directiva, como comprendera, los jugadores no estamos mendos en ella.

Esto ya es historia para la vida de-portiva de Juanito. Ahora su presente se llama el Hercules. Fres años, tras es-tampar sp firma, le ligan con los del Rico Perez

Cha metar Ser uni al equipo. Luchar al máximo para tener un puesto en la formación incal

Ya le digo que soy uno más del plantel que tiene el entrenador

Por cierto, ¿qué tal se lleva con Ar-

-Muy bien. Nunca tuve problems con los técnicos. Procure cumplir al máximo todas las órdenes que me da. Con Arseno, el Hércules puede llegar lejos. Es un hombre que nene grandes conocimientos del futbol. Yo conflo en que hagamos buena campaña.

-cluciuso aspirar a estar entre los meiores?

-Es prematuro varienzar nada. Estamos en los comienzos y ya hubo varias sorpresas. En la mente de todos estáne. Madrid, Barcelons, Ailético de Madrid y Español como aspusado de digno Nosocros intentacemos lograr un digno puesto en la tabla,

Pasarán apuros? En mi opinión, no.

A veces tendrá ocasiones donde a Juanito se le venga aquellos canco años en el Tenerife Aquellos comienzos. Más tarde, un examen a esos días de entrenamicatos o de parudos en el Nou-

Su mejor recuerdos

-Haber estado en la plantilla del Barcelona.

El peor? Salır de ese club

¿Su murada al futuro? Llegar a trumfar en al Héreules y verme en la selección, porque, a fuer de ser sinceros, no he perdido las esperan-zas de lograr esto último.

En spenas une hora, Juan Diaz Sánchez «Juanito» revivió el pasado, estudió su presente y pensó en el futuro. El Hércules, su nuevo trampolin.





- «LA SIMIENTE ESTA ECHADA Y ESPERAMOS QUE EL HERCULES SE NUTRA DE SU CANTERA-
- «LAS CIFRAS QUE SE BARAJAN YA EN NUESTRO FUTBOL SON DESORBITADAS»

#### Sobre la Liga, comenta:

 «Somos un equipo modesto que aspira a QUEDAR ENTRE LOS DIEZ PRIMEROS-

Por L. M. GONZALEZ

. F.G.A. con invasidad su voz ai otro lado. de falo telefónico de flamé a primeras horas de una noche cua is esse hombre para el que atlas que a la este hombre para e que at as quedaron rearn temporados como maxo mo mandatano del Hercules y para e que comerza una nueva e apa "vo es Jose Rico Perez un hombre al que le guste presumir de lo realizado Poro ahi es á ese estadio que reva sa nombre y un sinfin de cambro que reva a asso Hercules que en al ambitiones pala este Hercules que en la anté or l'umuaña iguera logri ellos a maise en los cuestos de cabeza Buenas noches i Podemos habiar in

S) Espe e un momento. Enseguida

estoy com ustad Ballan les iprovectos y cuentas son las od an les princetos y cuernas son las que vuelen baralarse en el despacho presidencia. A final segu se hava econido e camina iguero los ravesos serviran para medita. y las satisficiciones para renor del as. Dos pretinos que se muercen e nocenan de la lado a crimia in largo de la temporada.

temporada.

temporana

(Over espery de esta?

En premer lugar obsener una clasificacon que nit nos de ningui disgusi. Por
que hay que tener en suema que sómos un
equipo modesto. Y el proset uesto que equipe indestr. If please terms que te emos había par si solo. Oscita entre los noven a y cien millones de peseras. Esa afri on arcant na que se da cola en o Rico Perez Esas banderolas que se agilia n

en damingos de i sus fies o que se juas la s en la deside del otas

Tenemos ruecisiere milisoi na con-

tando los abenados

Cuntento con a cifra? Hombie no esté ma pelo si 8 pu

on club a value tiene inc diáramos chos gastos

ce cuesta dinero e futbor?

Si le he de ser since o, no

Los fichajes que realizó el térculos lueron de altura. ¿no

E equipo necesitaba refuerzos y hubo que busclir os. Los que conseguimos er taban dentro de nuestras pusibilidades Porque a verdad es que va a llegar un momento en que no se pueda contratar a un jugador Las cifras que se muevon, mu refiero de algunos chicos son describita das. Nosotros estuvimos en centacios con el Valiadolid para traernos a Aramburu pero no se pudo cuajar la operación. Nos pedian veuticuatro miliones de pasetas. Entonces usted será de las que pie ase

en la cantera, en los nuovos válores

Es una de las heres que también par sigue nuestro ciub. Y no quiero ni me guera habiar en primera pe sona. Porq e al Hercules cuenta con una magnifica junta di emiva. La simiente está echada y o cierta es que nos preocapamos macho de estos chicos que emprezan. De nuestra cantera y está: en e prime equiplo, sa herón udan Carlos Carcello y José Anto-nio y ahora hay dos muchachos que pueden llegar te os Cobas y Aracil Esipara sentirse satisfecho.

. Que busca como presidente del

Héromes?

No busco nada Lo unico, ser utilla club que podamos dar muchas aleynas a estra aficion fenemos un entre laudr mag illico eficaz y que trabaja a fondo i on

¿ Dira lo mismo si las cosas van ma? No se me ha pasado por la maginación que nos veamos con la soga a licuello. Pero lo ciento es que tengo un gian concepto de Arsenio como entrenador y como persona, La idea de todos es queda le tre los disc or merca.

Cortas ambiciones [ino? De momento, son a las que puede as

pirar e Hércutes

¿) de cara al futuro?

Lógicamente queremos que nuestro equipo, sin tardar mucho se pueda codear con los grandes. Por afán y por superación de que dará. no quedorá.

¿Es exigente la afición a cantina?

Fomo todas las de España. As lo pienso un unido que quiere vei les que el Hercules consigal in sinfos. Pero un este sexido no rios podemos quejar. An mala: equipo.

Esos cuatro años que ya pasaron servirán a veces de reflexión. Ahora una queva

No está cansado?

no Si o estuvie a, ya lo habita dejadi. Hubo más sa isfacciones que dis-

gustos?

De fodo un podo if futbol reparte alegrias y il stezas y por tanto hay que sabel estar a las duras y a las maduras. Una curosidad jusele habilar con los jugadores antes de los partidos?

Si Me gusta cambiar en unos minutos, impresiones con ellos Pero todo se centra en dartes animbs y consejos, que non la máx ma sintoe idad res expongo, uos años que ya engo mo dieron experiencia in uno se el magira a lusó Ricu Pérez ron su sencillez habilidad y con un pansa mento en su monte habilando con los jugadores ca consigna sera que el Hércules.

gadores La consigna sera que o Hércules vaya escalando peldaños en la escalera de la Liga



cTenemos un entrenador tnagnilico y Rico Pérez, con Argenia.





#### SU SEGUNDO AÑO AL FRENTE DEL CUADRO ALICANTINO

## ARSENIO, teórico y realista

- . «NUESTRAS AMBICIONES SE BASAN EN NO PASAR **APUROS»**
- «SERA MUY DIFICIL LOGRAR EL QUINTO PUESTO DE LA PASADA CAMPAÑA LIGUERA»
- «AUN NOS FALTA COGER RITMO»

TRO, año más bajo el sol alicantino. Una nueva temporada para Arsenio. glasias el frenta da Hércules Cuando coincidi con ài retrepado en un sillón en al hotel donde se habia quedado hospedada la expedición hercurana, Arsenlo reflexionaba y sacaba consecuencias de la domota, abultada al fin y al cabo, anteof Moderat

Quiză haye sido algo exagerada, pero no hay que oponer nada. El cuadro de Chamartin tuvo su tarde, y la verdad es que hosotros estuvimos por debajo de nuestras posibilidades.

Semblante serio, pero con la amabilidad. a la hora de diálogo como estandarte. Arsenio es un hombre el que le gusta matizar Suele escuchar con suma atención la precunta y con un habíar pausado.

/Posibilidades de cara a la Llua?

-Nuestras ambiciones se centran en no nasar gouros. Con esa idea partimos de antemano. El Hércilles habrá de sacrácarsa mucho si quiere capear con áxilo los

valvenes que todos los equipos nos en contraremos en el campeona: Porque lo es cuestión de engañarse, la Liga será difficil para todos. Somos diecious y equipos v cada cual tiene sus miras. Si descontamos a tres o quatro, con suficiente fuerza para obtener el título, los demás nos tonomos que preocupar de salvar esos tres lugares que conducen al descenso

Le veo algo pesimista

No. En absoluto. Lo que me gusta esafrontar la realidad. Y ésta no es otra que la de pensar que habrá que cuchar a topa domingo tras domingo

¿Cuenta con buena plantifia?

Se inclina por unos momentos, apoya sus codos en los posabrazos del sillón y después de meditar unos segundos, Ruyen sus palabras.

La giantilla de la que dispongo es bastante buena. Pero no me canso de repetic allos chicos que hay que trabajar conanimo que hay que sacrificarse vanto en ios antrenamientos como en los encuen

Adole ler sus lugadores de estas viti

No. No quiero der a antender que los chicos no se esfuercan, pero sì tienen que coper aun más ritmo. Es cierto que esta mos en los inicios de la temporada y todavia el aquipo po está a punto. Es decar como vo autera.

¿Conseguirá pronto sus pretensiones? Lógicamente pretendo que sea lo antes posible. No hay que domnirse porque luego, cuando se entra en el sprint final de la Soa, no és fácil recuperar puntos

Hombres y nombres que se baraian en una plantilla. Sólo once pueden ser eleg dos momentos antes del partido. El que más y el que menos se hace un pequeño balance de si puede estat entre los titu-

Hablemos de Saccard

Es un buen jugados, al que le falta acoptarse. Pronto dará el rendimiento que todos esperamos de él Condiciones y

~ Qué ocurre con Deusto?



vHabrà que trabajar a tone.»



«La Liga va a ser dificil para todos »



De nuevo un silencio. Otra vez le veo a Arsento pensativo. Sabe que el fichaje de quardameta dio que hablar entre los africionados alicantinos. El denominador comun es que habia garantias suficientes baio el marco

A veces an futbol se secan ac cosas de quiero y se desorbitan. Con Deusto y esto quiero que quede claro, no pasa hada de nada. Es un gran portero. Yo diria que formidable. En cualquier momento, o mismo el próximo domingo, puede salir a

Esa querda en la que se reusven los técnicos. Esas criticas o cansuras que pueden empezar a romper et cordet y, al final como se suele decir cese o dimisión

Los entranadores españoles vivimos de os resultados. Asi está montado y así hay que aceptario

¿Espera Arsenio acabar la temporada en al Héroules?

-Por supuesto que ése as mi deseo, y mis esperanzas son las de llegar al fine de temporada al frente de Hércules, M conciencia está tranquila. Lo único qua hago es trabajar por bian del club y der equipo. Como comprenderá no voy a querer echar piedras a mi propio tejado

Aqual quinto puesto logrado en la pa-

Es historia y un graro recuerdo. Pero hay que estar inmersos en el presente

¿Se superará o se igualará ese luga: este año?

La verdad es que ve a ser muy dilícit. A priori, el Hércules no està entre los cinco mejores.

A su juicio, ¿los favoritos?

Ya le dije que hay tres o cuatro, pero yo creo que el título ya a estar entre el Madrid y el Barcelona

¿Esta de acuerdo en que sigan viniando extranjeros?

Es un tema sobre el que no entro n) salgo, pero habrá que prevenirse si que remos tener una auténtica seleccion da pañola

El Hércules, bajo la batuta de Arsenio Igiesias. Un hombre que afronta su segunda remporada con los oficiantinos bajo e signo de la realidad. N' optimista e pesimista.

VEINTISEIS AÑOS Y CUATRO VECES INTERNACIONAL CON ARGENTINA

SACCARDI:

«HE LLEGADO CON GRANDES ILUSIONES DE TRIUNFAR EN ESPAÑA»

«VOY A INTENTAR GANARME LA TITULARIDAD. EL HERCULES TIENE UN BUEN PLANTEL

«ACUSE LOS ENTRENAMIENTOS. NUNCA HABIA TRABAJADO CON PESAS»



Por unos instantes recordamos su internaciona idad. En cuatro ocasiones, Jeromo Saccardi lució el entorchado de Argentina.

-¿Piensa volver en los Mundiales?

Lá última palabra la trane el técnico. Creo que de los problemas que se comenten para celebrar el Mundia en Argentina tendrán pronta solución. Por lo demás, y an lo que sa refiera a la pregunta, Menotti sé que traba,a con un buen número de hombres para hacer una potente salección. Si me llama, encantado de poder volver a defender los colores de mi país

Saccardí, sinceramente, ¿a qué se debe el éxodo de jugadores argentinos?

Una de las ambiciones que tene mos es jugar en Europa, ¿Por ganer plata? Puede que ése sea uno de los motivos, però también creo que el principal es el de abrirse el camino deportivo

Usted ya dio el primer paso

 Ahora sólo esparo que la suerte me acompañe.

Jaromo Saccardi, ve ntisérs años, un argentino que llega con modestia al Hércules. Cuatro temporadas, las que firmó, pueden ser el aval sufficiente para asentarse en la fama, inicialmente, sus propósitos son los de entrar en el engranaje del conjunto alicanuno.

LMG

UCE atuendo veraniego y una larga y bien cuidada melena, Paseaba despacio por al challe del hotel. Jeromo Saccardi abandono su Argentina natal (nació el 1 de octubre de 1949, en Buenos Aires) con miras a triunfar en España. Unas conversaciones fructificaron para que el Hércules le tenga en sus filas.

-He legado con unas grandes ilusiones a esta país. Sólo pretendo coresponder con mi fútbol e las atenciones y a la confianza que depositaron en mi los dirigentes del Hércules.

¿No le importa al aspecto económico?

Más o menos, gano aproximadamente igual que allá, en Argentina

¿Se adaptó ya al fútbol español? Poco a poco lo voy consiguiendo. Es rápido en sus respuestas. Su

senedad, por otra parte, as manifesta. ¿Las diferencias que encontró en refación al futbol argentino?

La verdad es que acá se trabaja más. Al princípio, después de las sesiones de entrenamiento, me cansaba Yo nunca había entrenado con pesas. Pero, podo a podo, intento acoplarme al ritmo de mis compañeros.

Definase, Saccardi.

Ca a por un instante. Agacha leve mente la cabeza y de pronto, me dice

Pienso que no soy el más indicado para decirlo.

¿No se atreve?

El entrenador, la afición y ustedes son los que deben de juzgar Particularmente, pienso que soy un jugador luchador que procura rendir al máximo los noventa mínutos de juego. Lo que ocurre es que en fútbol unas veces las cosas te salen bien y otras mal -¿Cômo le salieron hasta abora?

No ma puedo quejar, pero aún lengo que dar mucho más de si. He venido a consolidarme en el Hércules

Sus pretensiones serían firmar por un club de los conceptuados grandes. / Me equivoco?

-Estay muy contento de haberlo hecho por esta entidad. Todavía tengo tiempo de conseguirlo. Son cuatro años los que he firmado y en ellos espero demostrar mis cualidades

Un cambio de impresiones con sus compañeros. Un barance a los dieciocho equipos que, tras treinte y cuatro jornadas, habrán demostrado su regularidad

Ya sé que nosotros somos un equipo que aspira a quedar por encima de la tabla. Pero mi opinión es que daremos guerra. Tenemos un buen plantel. Hay que procurar, por todos los medios, evadirse de esos tres la gates que acá conducen al descenso.

–¿Cree Sacçardi que salvarán ese amargor?

Ahora mismo lo firmaria. Me atrevo a anticiparle que quedaremos entre los diez primeros.

¿Es de los efijosa en el equipo?

-Voy a procurar gazarme la titula-

-¿Lo ve fácil?

Habrá que tuchar Todos queremos igurar entre los once elegidos.

-¿Qué es lo que más le preocupa? No llegar a triunfar en España.

#### AVERTE DIES DE ORAÇAN

«SU CUERPO, ADEMAS DE HERMOSO ME PA-RECIO MISTERIOSAMENTE VIRGINAL GRACIA ERA TODAVIA VIRGEN Y SEGUIRIA SIENDOLO POSEIA UNA VIRGINIDAD MAS COMPLETA AHORA, UNA VIRGINIDAD QUE SE HABIA PER-FECCIONADO CON NUESTRO AMOR.»

GRACIA
Y EL FORASTERO



UNA PERFECTA NOVELA DE AMOR DE VENTA EN LIBRERIAS Y KIOSCOS P.V.P. 80 Pts. EDICIONES RODAS



## as

## ADELARDO

### cuenta su vida



entre los muchos casos de pundener que en el fútbol españo: se han dado a lo largo de toda su historia, dos aparecen muy ciaros estos últimos años, en cuanto a los aquipos madrilaños se reflere, y uno en cada bando representativo del batempré de la capital. Si a los madridistas se les ha dado en lucir como banderola galiarda, a esfuerzo, la dedicación, el corazón de José Martinez, «Pirri», los rojiblancos tienen a gala esas muchas temporadas en que su capitán, Adelardo Rodríguez, ha mostrado que el trabajo, la entrega, la lacha de principio a fin, es una de tas premisas fundamentales a la hora dificil de liegar a los grandes éxitos como jugador de postin. Adelardo ha tenido en sus años como miembro de la plantilla del Atlético de Madrid todo lo que un hombre de fútbol puede soñar. Y el club se encontró en él a esa cjoya» que los directivos, las entidades,

persiguen con desesperación porque saben que en ellas está la posible continuidad de las personas y el triunfo de los equipos. Sólo por eso Aderardo se habria merecido ya los muchos y buenos elogios que se le vienen dedicando desde que un dia prsara el desaparecido y siempre nostálgico estadio Metropolitano. La bajada por Reina Victoria, camino de la Moncloa, la llamada Cuesta de la Cantina, aqual primer dia madrileño del pacense, es sólo un recuerdo. Para los que no otvidan, para los que no queremos olvidar, quedará por siempre el juego de un extremeño llegado al equipo en horas brillantes, y que nunca supo de bajas de moral, de partidos flojos, de actuaciones decapcionantes, de esas quiebras de juego a las que aluden muchas de las figurillas de ahora. Por eso y por mucho más. Adelardo representa al tipo ideal de futbolista entero en cuerpo y

alma, que lleva camino de extinguese porque los jóvenos de hoy están más dados a comodidades, son menos propensos a eso que Adelardo ha mostrado durante toda su carrera: el arte de tener una profunda vergüenza profesional, la mejor, sin duda, de todas las grandes virtudes que pueden das las grandes virtudes que pueden das las grandes virtudes que pueden das las grandes.

#### TIERRA DE CONQUISTADORES

Nacido en tierras de conquistadores, ese sino le perseguiria hasta ahora. Extremadura es campo abonado para hombres rectos, de los que doblan el espinazo, de los que luchan a cuerpo limpio con la tierra, de los que buscan y hacen suyes metas inalcanzables para otras razas menos predispuestas al sacrificio casi inhumado. Ahí, en esos campos extremeños de solana namovible, tremenda, deshidiratante se ampezó a hacer Adelardo Rodri.

EMPIEZA A
JUGAR COMO
JUVENIL
CON FICHA
FALSIFICADA

CAPITULO I

Escribe: LUIS ARNAIZ

El gesto de
Adelardo lo dice
todo. Una larga vida
prolesional ha estado
sellada por
la honestidad, por la
lucha, por la alegria
de los triunfos
y el amargot de las
demotas, que
an este buen extremenc
calaton más
hondo que en la
mayoria de
los prolesionales de)
balón.

anchez hijo de Adelardo y de tercer hijo de una familia esta también por otros circo nos: Adelaida (la mayor), José do a los catorce años). Frandante Antonio y Gloria, «Emdarle al balón en el barrio de de Palmas, que era el mio. Vionces en la calla Melchor de Evora, en el catorca, y pronto segui los

pasos de José, que era muy buen futbolista y al que la muerta truncar a. Pero no habla en la familia otros an tacedentes. Después, sì, Manue Antonio juega ahora en la Regional Preferente extremeña. Y antes actuó en e Olivenza, el Zafra. a Nadle la dica lo que ha de hacer ni cómo debe hacerlo. Tiene Adelardo un especial alra para eso de darla al balón, para el quiebro, para la finta, para al remate. Y posea, sobre todo, una fuerza excepcional para seguir y seguir cuando los demás descansan agotados por el esfuerzo y al calor.

-Vamos, vamos...

Nada ní nadie pueda detenerle. Aun cuando su carrera no está pergeñada en lo más minimo, los que conocer un poco al tótbol saban que alli. hay jugador «Pa rato», dice un extremeño callado y poco hablador que le ojea cada tarde de fútbol. Ha empezado el mozo en el barrio «Jengo una foto, a



Adelerdo, a los diez años, y con indumentaria de futbolista eal completos.



A los catorce con otros tres estudiantes del Instituto. Es al año 1953 Esa tarde Adelardo y sus compañeros ganan a los maristas por 3-0 y se proclaman campeones escolares



Titular ya en los juveniles dei Extremadura.



Adelardo, casi en familia. A su fado. su hermano Manual Antonio fizquierda, por dalante su hermana Gloria

#### «MI PADRE FUE MI PRIMER SEGUIDOR, MI PRIMER MENTUR..., MI PRIMER CRITICO»

os diez años, en la que mi madre tuvo que cortarme el pantalón para que pudiera safir con un catzón.» El fútbol es su gran pasión. Antes de cumplir os diez años se caiza con los utiles de futbo ista, pantalón corto, camisa borcegules.. Los chicos del barrio luegan en El Vivaro o en el campo de la Ferroviaria, en pienos airededores de la estación, «Pero no tardamos en mudarnos de casa. En capitales pequeñas una desgracia como la ocurrida con mi hermano mayor suele continuar con algún tipo de secuelas. Y nos fuimos del barrio. Nos mudamos a la calle Campomayor, cuarenta, a un piso que primero alquilamos y que después acabamos comprando. All junto a la nueva casa, habia un campo con un gran desnivel, en el que todo parecido con un campo de fútbol era una simple coincidencia. El balón subla, bajaba, volvia a subir... No habia forma, pero para posotros era más que suficiente. Le lamábamos el "campo

de los abonos", porque al (ado había una fábrica de éstos.»

La femilia es de clase media. Ni falta ni sobra el dinero, porque las bocas de los crios tiran mucho y qualquier cosaes podo para ellos. Don Adelardo trabaja en la Administración de la Propiedad de la Delegación de Hacienda de Badajoz. El hombre quiere darles estudios a todos los hijos y acaba por conseguirio, pera a costa de mucho trabajo, «Mi padre no regateó esfuerzos para que saliéramos adelante en la vida. Esa un hombre de convicciones claras y amplias. Y un apasionado del balon. Fue mi primer mentor, mi primer seguidor, mi primer critico... Si a casi todos los de la familia les gusta ahora al fútbol fue por él. Siempre que podra se metia en las oficinas del Badajoz. No llegó nunca a ser directivo, pero se pasaba alli muchas más horas que algunos que lo fueron. Estaba muy unido al club y en algun album casero tengo fotografias que

me hizo en pleno campo de El Vivero, cuando yo sólo tema dos o tres años.» Sin tardar Adelardo forma en los equipos del barrio, como ya ba dicho, en plas de indiscutible. ¿Jugábamos entre nosotros, pero tembién ventande otros sitios del mismo Badajoz y de las afueras. Recuerdo ahora que, con más frecuencia que a otros, disputábamos partidos a los del Gurugu, un barrio a sólo cinco kilómetros de la frontera portuguesa, y a los de Las Canteras.s Sin embargo, de toda aquella legión de chaveas sóin Adelardo Rodríguez soguirá adelante, camino de una fama que se ha trazado y que va consiguiendo poco a poco como los grandes conquistadores.

#### **ALIENTO FAMILIAR**

Los buenos y los mesos buenos jugadores han sido acogidos con dispares reacciones familiares. Sé de futbolistas de postin que tuvieron que mobam horas y soportar imprimendas patemas hasta llegar at triunfo, y sobran casos de hombres que en los suyos encontraron el aliento ideal. Cualquiera de las dos posturas resultó perfecta a su modo, «En casa re-

cuerda Adelardo- jamás tuve proble mas, sobre todo con mi padre, que hizo que alternara el fútbol con los libros, pues, aunque el mundo debalón le volvia loco, él no quaria que dejars de estudiar. Así que hice Bachillerato y el ingreso en la Escuela de Peritos, aunque sin tardar me dijo que, ya que pensaba dadicarme a as cosas del cuero, tratara de no andar de equipo en equipo y que, si pod a ser, me quedara en uno. Pareca que así estaba escrito. Y así ha sido,»

Adelardo empreza a jugar en serio a los trece años como juvenila, falsificado, «Mi primer equipo fue el Betis extremeño, de la barriada de San Roque. Me habían visto jugar y se'decidieron a ficharme; pero, como no podia salir con ai equipo, recurrieron a lo de alinearme con la ficha de otro crio creo recordar. El Betis extremeño jugaba a cinco kitómetros da donde vivía, en la entrada de la carretera de Madrid. Todos los domingos estaba en et campo a las ocho de la mañaña. Media hora antes cogia mi bicicleta y saha de casa sin que nadie me viera. Cuando llegaba al campo ya estaba alli mi padre, esperando que apareciera.» Los primeros partidos con el Betis



Properendo el cañón. Los jóvenes truceta, Garate y Ufarte le acompañan

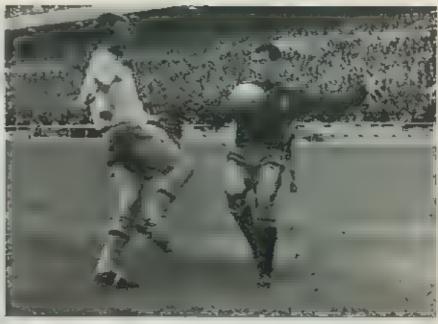
#### UN «8» QUE HACE GOLES Y UN PREMIO SUGESTIVO: LOS LUNES,CINE EN EL TEATRO LOPEZ AYALA, DE BADAJOZ

extremeño no acarrean problemas. Pero la trampa de los años se descubre y el equipo pierde los puntos, y Aderardo una gran posibilidad de seguir Por suarte para al chico, el padre continúa animándole. Ællos me compreban todo. Mi mejor regalo de Reyes fueros unas botas. Unas botas de aquellas de la puntara dura Pero, aun así, era delictoso jugar con ellas. No me as quitaba ni para domira.

Ese año del Betis extremeño solo juega con allos y unos campeonatos escolares, que disputa con el Instituto de Segunda Ensañanza, en el que cursa sus estudios. Adelardo es un estudiante normal Con sus thuesos y sus preferidas, «He sido el mismo estudiante que futbolista. Nunca brillé demasiado, pero fui sacando las cosas con regularidad, ala tener que repetir un curso. La Fisica y la Química ma encantaban entoncas, Sólo saqué sobresaliente en esas dos esignaturas.

Pero es curioso que las Matematicas se ma dieran fatal. Y la Literatura, por ejempio, sólo regular a Cuando termina el Bachillerato, Adelardo micia el curso que le ha de dar acceso al peritaje. «Y ahi ya tuve que repetir. Pasaron una serie de cosas. Cuando me presenté para el ingreso venía de Jaén. Y me suspendieron, Un amigo de mi padre le dijo que estudiando podría sacar el curso adelante, porque tenia base y porque todo se podia corregir Pero... En septiembre me presenté sin haber estudiado y volvieron a suspenderme. Ahora me arrepiento de no haber continuado con el peritaje, porque al acabar el fútbol guzá me habria dedicado a eso mejor que a otras cosaso

Por fortuna el futuro no le deparará apremios. Adelardo ha sabido ser hormiga, y eso, en la corta vida del balón, da cuando menos el premio da la bien ganada tranquilidad



Con la selección española, frerite a Rumania, en Chamartin, la tarde del 6-0



Un got en el Manzanares y su incontenible alegria.

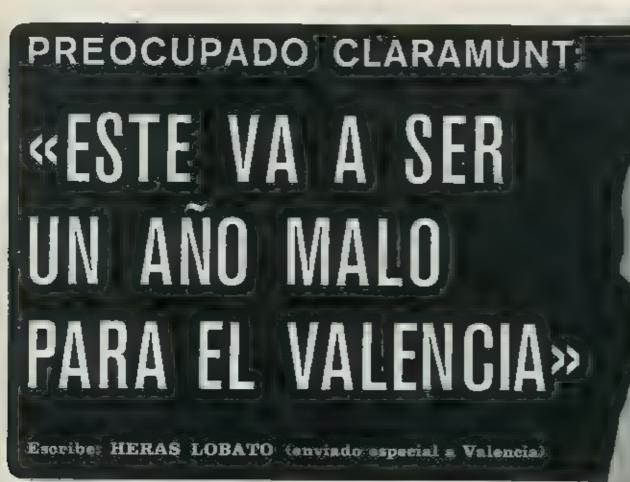
#### INTERIOR, INTERIOR,

La regularidad pasmosa de Adelardo Rodríguez Sánchez ha llegado a mostrarse también en otros muchos vericuetos. El pacense no supo jamás lo de los cambies de posiciones, lo de acoplarse a otras misiones, excepto ahora, que alterna su veteranía con la función de libero. Fue siempre, y desde siempre, un jugador de los de medio campo, de eniace de los que trabajan porque hasta el fútbol se acoptó a su idiosinorasia especial, «Lo mio era encauzar»

Ade ardo luce el «B» durante mu chos, durante much simos años. En el Betis, en la Ferroviaria, en el Extremadura juvenil, en et Badajoz, en el Atlético, en la selección española «Pero a mi lo que más me ha gustado siemore ha sido el gol. En juveniles era al máximo realizador casi todos los años. Solia hacer de catorce a dieciséis dianas por temporada. Era un interior realizador. El hermano de Bermejo, el hoy jugador rojiblanco, alternó mucho conmigo y con el "diez". Y la suerte me ha mantenido durante muchos años sin que haya sabido de le siones. Eso es muy importante en la vida de un profesional Recuerdo ahora que por aquel tiempo sólo tuve una, perteneciendo va al Badajos ju-

venil. Una rotura fibritar se me reprodujo cuatro veces. Estuve cuatro meses sin jugar. Aquello me dio mucha lata, pero no me desanimó lo más mínimo, porque ya me había trazado una vida y estaba dispuesto a triunfar por encima de todou A los quince años, Adelardo pasa a pertenecer al Extremadura juvenil. Antonio Rivero, dueño de un bar le lleva a equipo. Santiago Agujetas era el responsable de los juveniles. En el equipo, Adetardo empieza a piulir aigunos de los defectos que todavia se manifiestan en su figura de incipiente gran jugador. cEn el Extremadura adquirí experiencia supe de algunos buenos tragos del futbol, de esos al margen de las victorias. No cobramos nada nunca, pero recibiamos él más sugestivo de los premios los lunes, y si habramos ganado en la vispera, teníamos cino en eteatro López de Ayaia, de Badajoz. F presidente del Extremadura era e empresario y, si venciamos, nos regalaba entradas pera todos. Euando perdiamos no nos atreviamos a pasar por taquilla. más que desde muy le-

Los caminos duros de una profesión exigente donde las haya empiezan a ser desbrozados de espinas. Badajoz conoce ya de las exhibiciones de un jugador que hará historia en el bajomble extremeño.





Los hermanos Claramunt

ACE poco, amo de los mandamases del fútbol español, un directivo de uno de los grandes,me comentaba la situación precaria del Valencia y me bacía un cunto al pundonor de Pepe Claramunt.
«Lo malo, claro, es que ese muchacho se está viendo en la necesidad de hacer el casi milo, mienta hacerlo...
Y eso es imposible »

Es possible que asi sea.

Lo que es indudable es el becho de que Claramuni -recién acabado el entrenamiento- me pareció extremadamente preocupado Había estado en el terremo de juego unos munitos más que los ocros jugadores, ensayando, por la aquienda, el tiro a gol

da Laga -me dijo- creo que se presenta interesante. Más que el año pasado, Porque habea más lucha, entre los grandes, por el primer puesto. Atléneo de Madrid, Real Madrid, Barcelona... Quizá alguno más.

Alguno más... El Valencia, ¿no? Sólo estáns, al fin y al cabo, empezando.

El Valencia deberín de estar entre los grandes, claro. Pero hay que ser objetivos y ver la realidad tal y como es. Hoy por hoy, no es un equipo de cam-

¿Por que!

"Hay muchos muy jóvenes. Con un gran futuro, quezá. Estamos luchando por hacer un equipo bueno, un equipo con porvenir. Pero no se pueden esperar milagros. Si hay varios jugadores que han subido de Tercera a Primera, si ha habido una gran renovación, sería mucho esperar que se ensamblase todo rápidamente. Desde hiego, nos va a hacer falta paciencia.

¿Y los socios van a tener esu paciencia? ¿La van a tener los directivos? Más bien parece que no...

-« sted no ha perdido esa paciencia?

No.

-¿Le han ofrecido, alguna vez, irse a otro club?

Ha babido rumores. Pero foeron corrados rápi-

Si las cosas fueran demastado mal aqui, ese mar No. Por unda dei mundo. Me encuentro aquí muy

Clarament uene prisa. El vive fuera de Valencia, en Puzol -que es su pueblo-, cerca del mar. Y tranquilo, supongo. Por lo menos se permite el lujo de algunos hombres felices: no tener telefono en su casa.



SOL, EL MEJOR

El traspaso de Sol, ¿acabó de empeorar las cosas? ¡Hombre!, un defensa como Sol es bueno en cualquier equipo. Yo creo que en su puesto no hay otro como él en España. Se nota su falta, ¡cómo no! Abora, quizá, en su nuevo equipo, le falte un poco de forma. Pero la cogerá. Sólo hace falta que acabe de adaptarse, que vuelva a jugar a su aire, que es lo que Sol necesita.

Se ve que Claramunt lo que dice es de corazón. Que desea la sucrte del compañero.

El del Valencia, además de un problema técnico, por decirlo así, ces también un problema de meral?

Probablemente, si. Quizá estemos un poco desmoralizados por los resultados adversos. Pero esto hay que superarlo. Y se podrá superar, confio. Porque hay umón entre nosotros, hay buen ambiente. Y eso es lo más importante. Pero, ya decia, hay muchos jóvenes...

Los jóvenes, en general, ¿llegan a los equipos de Primera suficientemente preparados?

Es indudable que el fútbol cambia de categoria a categoria, que los jugadores tenemos que hacernos. Y eso no es sicurpre fácil. Hay que tener en cuenta que, en ma opinión, en España se cuida muy poco la "HAY DEMASIADOS JOVENES, HAY UN BUEN FUTURO, PERO NO SE PUEDEN ESPERAR MILAGROS"

«Y TAMPOCO SE PUEDE CONFIAR EN LA PACIENCIA DE LA GENTE. IVAN TRES AÑOS DE PACIENCIA!»

«NO SE CUIDAN LAS CANTERAS NACIONALES. Y, SI SE SIGUE ASI, EL FUTBOL ESPAÑOL ACABARA -AL NIVEL QUE ESTA AHORA- POR DESAPARECER»

«LA IMPORTACION DE JUGADORES HA HECHO MUCHO DAÑO»

«SE NOTARA LA FALTA DE SOL. ES EL MEJOR DE ESPAÑA EN SU PUESTO»

"SEGUN SE JUEGA HOY, SON CASI IMPOSIBLES LOS GENIOS, PERO LOS GENIOS SON NECESARIOS"



Masaje durante un antrenamiento del equipo nacional

cantera, sí, se cuidan poco las canteras, Y es necesario hacerlo. Es preciso que los que tienen las mendas del fútbol en sus manos se den cuenta de esta necesidad. Si no se cuidan más las canteras, el fútbol español, al nivel que está hoy, puede desaparecer

-¿Sigue siendo un problema de paciencia?

Claro. Se buscan los éxnos rápidos. Se confís en adquirar con dinero lo que no se ha formado en casa. Y los precios... ¡Bueno, ya se sabe cuáles son los precios! Yo creo que la importación de jugadores ha perjudicado considerablemente al fútbol español Porque se traen pretendidas figuras de fuera, y eso cierra el paso a los jugadores jóvenes de aquí. A mi no me parece mal que se traiga a superclases, pero no siempre se hace así. Por otra parte, a todos los jugadores que vintesen de fuera debería consideráriscles como extranjeros. Porque, con esas fórmulas que se buscaron, se ha producido una avulencha.

Clarament había deprisa. Como bombre que tiene bien estudiado el tema, que lo conoce a fondo. Me dice rotundamente

-Los mejores entrenadores deberían estar con los juveniles. Ahi es donde más falta hace la labor de buenos profesionales.

Luego, se asombra, casa, de su afirmación:

-Claro es que los buenos entrenadores van a doode bay dinero. Y en juveniles no suelen pagar muy bien. ¡Pero teodrian que hacerlo!

#### «CASI IMPOSIBLE LOS GENIOS»

¿Un superclase puede salvar a un equipo? Indudablemente (y ha habido casos) que puede influir ¿Pero dónde están esos superclases? Porque, según se fuera boy al fútbol, los genros son cas



Capitán de la selección española

imposibles. El jugador se mentaliza más a rugar en un conjunto, a tormar parte de él. Se hace menos individual. Es muy difícil que boy sur an jugadores como Dr Stéfano, Puskas, Gento... Muy difícil.

-¿Y eso es bueno o malo?

Es bueno y es maio. Es melo porque, muchas veces, la gente se mueve por las grandes figuras. Los mismos jugadores que empiezan, creo yo, necesitan estrellas en quienes figuras, de quienes aprender Son, por decirlo así, el señucio.

Surge el tema del consto de rebelión del Valencia de cara a los fotógrafos.

Lo cierto es --dice dolido Claramunt- que hubo un malentendido. Nosotros no nos negamos a posar para la prensa. Lo que sucedió es que alguien hizo unas fotos a uno, a un jugador, y éste se las pidió. Cuando el fotógrafo se las dio le dijo que eran no sé cuántas pesetus. Y eso lo consideramos miusto. Si nosotros estamos posando siempre gratis de lo que no nos quejamos—, también es lógico que, si nos bacen una foto, no nos la cohren... A raíz de aquello, algunos nos tomaros por érgullosos. Pero no era orguilo.

Tampoco están las cosas, por otra parte, como para orgulios.



Con Sol. a quien considera el mejor defensa derecho

## SALVO EL ZARAGOZA, PRACTICAMEN

## CUATRO EQUIPOS ESPA LAS COMPETICI

### PERO EL REAL MADRID NO TENDRA QUE CONFIARSE EN BUCAREST, TRAS SU 4-1 DE CHAMARTIN SOBRE EL DYNAMO

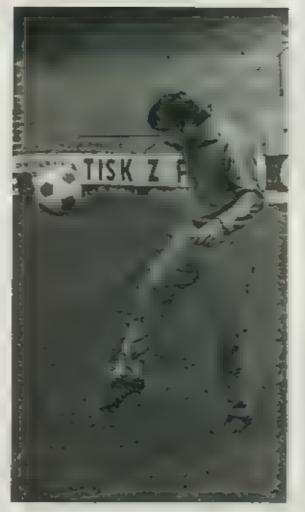
I los más viejos in muchos de los más optimistas in siguiera los más asentados sobre la realidad de las dificultades que suponía la presencia del Dynamo de Bucareit en Chamartín pedían imaginarse que al finol del primer partido, entre el Real y los rumanos, en el marcador campeara un cuatro-uno convincente, aleccionador; fundada esperanza, también, de una canficación para la siguiente ronda, que los blancos de Miljamo no tienen hoy lo lejor que parecía antes del primer partido. ¿Qué ha pasado? Dos goles de Santillana, uno de Netzer y otro de Roberto abrieron las puertas de los octavos de final. ¿Será suficiente? Si la teoria arve de algo, el campeón capañol debe meieras de lleno en ese grupo más selecto de ocho aspirantes al título curopeo de mayor rangambre.

#### OUL-DAMPING CHEMANOTERS

Normaimente, el equipo de Nicolae no debe alcauzar la aguiente ronda. El tres-cero le clasificaria, y de ahi hacia arriba. Pero, ¿tienen suficiente fuerza los rumanos como para llegar hasta eso? Un gol blanco en el partido de ida haría aún más problemática la continuidad de los rumanos, Y hay que



Koudas, Internacional griego y pilar del PAOK, que se medirá al Barcelona.



Georgescu, major goleador europeo y una cavilación para Miljanic y fa zaga blanca.

contar con que el Madrid sólo ha encapado umo en los custro últimos partidos disputados, uno de ellos, en el que le marcaron el tanto, precisamente frente al Dynamo. En condiciones habituales el Real ha de seguir, pero no vendeia mal cehar um repaso, de nuevo, a la calidad y nombres de estos jugadores de Nicolae, converudos en la autentica selección nacional de su país. Y tampoco conviene olvidar que ese equipo fue el que empató a uno en Madrid frente al equipo nacional español. Los datos, pues, son aerios y, sin alarmar, no deben dar pie a desmesuradas confianzas.

Aglutina el Dynamo unas condiciones balompedicas especiales. Por un lado, las condiciones innatas y conocidas del fútbol del Este de Europa: fortaleza, potencia, voluntad, por el otro, la de algunos de los pases tipificados como latinos, agihdad mental, rapidez, sentido de esa dificil habilidad de los gemos del balón. Compensadas ambas tendencias se resume un Dynamo de Bucarest ciertamente peligroso. Quizá le falla al equipo la defensa algo más de lo debado o possiblemente ocurre que esa línea no está a la altura de las del medio campo o el ataque, donde se personalizan las grandes ventajas del conjunto. Constantinescu, Cheran, Sundu, Lucuta y Satmareanu, a pesar de sus condiciones de internacionales inamovibles, no llegan a los topes de Dinu, Lucescu, Dumibles, no llegan a los topes de Dinu, Lucescu, Dumi-

# EL BARCELONA NO HA DE PASAR APUROS ANTE EL MODESTO PAOK, NI LA REAL FRENTE AL GRASSHOPPERS, AUNQUE ESTOS POSEAN UN BUEN ATAQUE

trache o Georgescu, para tratar de analizar los «grupos». Y en casa, a la hora de dar la vuelta a los resultados adversos, el ataque es la gran linea del equipo, como bien podrán apreciar los madridistas. La rapidez de Lucescu; la presión constante de Dumitrache y, sobre todo, el tener en el eje a un «cazagoles» como Georgescu es cass segura garantía de que el «once» no ha de quedarse sin «mojar». Este último bombre es, para tratar de aclarar alguna duda que pudiera surgir sobre su valía, el último y mejor goleador del continente, y ése es un avai que debe ser tenido muy, pero que muy en cuenta. A buen seguro que Miljanic ya pacasa en ello desde hace mucho.

Otros factores, pero de menor cuerpo, también han de contar. El apoyo constante de un público entregado, entustasta y chillón; un clima presumiblemente más frío y un césped húmedo. Pero ésas no deben ser las mayores preocupaciones de los campeones españoles, con un pre en la siguiente ronda si siguien mostrando las mismas virtudes a la hora de contener que han mostrado en la recién iniciada Liga espadola, atunque seu otro el enemigo y otra, por supuesto, su calidad.

#### DOS «CRUCES»

Esta primera eliminatoria hispana estuvo marcada por dos «cruces» mesperadas, una de ellas por la mera derrota y otra por su extremada contundencia. Ni el Barcalona zo el Zaragoza respondieron a su condición de favoritos, pues el uno-cero edverso azulgrana en Salòmica frente el PAOK no dice mucho en favor de los azolgranas y mucho menos el cinco-cero que el Inter de Bratislava le hizo encajar al equipo de Carrsega en nerras checas. De ese humilde PAOK, un par de hombres sobre todos: el intermecional Keudas, autor del tanto del triunfo heleno en la ida, y el otro interior, Scrafis, también internacional absoluto, Pero ngue siendo el equipo poca cosa para tratar de frenar a un Barcelona, que de la mano de Weisweiler parece volver a recobrar esa capacidad goleadora esperada a la vista de los ases que se dan cita en su quaque, aumque la defensa catalana no esté tampoco a la altura de su vanguardia. En el Nou Camp habrá triunfo español... si las cosas no se salen de madre.

El papel del Zaragoza es el más desarrado que ha de cubrir cualquiera de nuestros representantes. Los Petras y compañía son mucho enemigo como para andarse esperando que los maños puedan neutralizar, primero, y superar, después, los cinco tantos de desventaja, Salvo una tarde superafortunada de los Drarte, Arrúa y compañía, uno no vé al Zaragoza metido en la fase que continúa. Aunque los «blanquillos» han sabido hacer buenos resultados y pueden dar fe de su buena «polvora». Falta les hará.

## TE APEADO DE LA COPA DE LA UEFA...

## NOLES DEBEN SEGUIR EN ONES EUROPEAS



Stovodan Santras, el anete yugostavo del Grasshoppers, un hombre amortiferos anta el marco contrano

AS tertulias entre periodistas, se-guidores y técnicos sucien ser de lo más fructuero que se da en el variopinto mundo del balón. El terma de los jugadores es ya otro cantar, porque las susceptibilidades y los «complejos de persecución» están ahs a la orden del dia. Pero cuando el profesional se encuentra con alguno de esos buenos y ficles hanchas, con entrenadores res-ponsables y realmas, la cuentón cambia de orientación. Hace sólo unos días, en nerras suizas, el tenta general radicaba en la comodidad de los adversarios que les habian caído en suerte al Atlético de Madrid (Recopa) y Real Sociedad (Copa de la UEFA) a propósim de sus enemigos, el Basel y el Grasshoppers de Zurich, respectivamente. Hobo algunas notas discordantes a la hora de calibrar el potencial de los adversarios y uno advirtió sobre ciertos peligros, sobre presumibles incomodidades, porque el fúrbol helvetico, sin ser de los más fuertes del continente, no es tampoco lo suficientemente floso como para des-preciar a sus equipos. Adverti la mesora de su balompié y la de su selección hace un par de semanas o algo más batida sólo por uno-dos en propio campo- y el tono de igualdad que impera en el futbol de hoy. «Normalmente -creo que dijeestos dos equipos deben ser eliminados, pero bien harán los ropblancos y los

blanquiazules en no fiarse, porque los tropseros sucien ser irremediables.» Ni la Real in el Atlètico, advertidos Elizondo y Lius, dejaron resquicios, y así los donostrarras acabarca con un mis que importante empate a tres —por aquello del valor doble de los goles en campo extraño— y el Atlètico con tina victoria (1-2) que debe ser decisiva..., a no ser que los madrileños y los grupuzcoanos caigan en errores de los que no comencron en el primer partido, en el de ida Errores, por supuesto, que tampoco deben hacer notar en este inmediato se gundo partido de vuelta, que debe dar con ellos en el siguiente paso curopeo.

#### EL PELIGRO «BASLER»

Aun vencido, sigo pensando que el Basel es un equipo discreto, pero capaz de jugar bastante mejor de lo que lo hizo en el Saint-Jakob ante un Atlético casi desconocido... por lo bueno. Pero pueden y deben hacerlo mejor los azulgranas nelvéticos, surplemente porque poseen individualidades notables y algún hombre capaz de poner en peligro a la zagamás firme, aunque la defensa floyer más de lo debido. Luis Aragonés decia, a proposito de este adversario y tras el triunfo, que rodavía no estaba todo hecho, y en eso estoy plenamente de acuerdo con el «mister». La calidad de

### UN PELIGRO PARA EL ATLETICO: EL BASEL ES MAS REALIZADOR FUERA QUE EN EL MISMISIMO SAINT-JAKOB

uo extremo profundo, habilismo y veloz como el pequeño Marti, la fortaleza y el tremendo disparo de un Nielsen a los modos de los más esforzados centrocampistas, la calidad y potencia de Tanner y la sirileza de un Hasler, a bajo toco en el primer choque, deben ser suficientes como para que nache piense en goleadas, aunque, por supuesto, lo dificil sería que los surzos siguieran adelante, purque el equipo no ofrece demanadas seguridades atrás, donde el guardameta Muller no es el que era m Ramusear es aquel formidable zaguero que era, y tampoco Mundschin, un sugador estancado a lo que se ve. Sm embargo, habria que atar corto a estos «baster», y el mismo Luis, en la charla mantenida después del uno-dos, ansistia co algo dicho en la vispera: «Que nadie et olvide de que el Basilea ha ganado dos partidos fuera de su casa en el Campeonato de Liga, nada menos que por uno-cinco.» Y verded es, aunque ess noche el equipo ofreciera una triste impresión, desacostimbrada para los últimos compases que ha seguido al que unicamente el Zurich hace sombra en cotas nacionales, por las que campan ambos infundicado respeto desde hace unos cuantos años. Como sea, y de cualquier modo, bien hará el Atlético en trater de poner sus uñas lo afiladas que exhibió en Basilea, donde unos, los locales, no rayaron a su altura, y ocros, los visitantes, la superaron..., por fortuna.

#### LA IRREGULARIDAD

Comparando - aunque sea odiodo-, el Grasshoppera es menos equipo que el Basel y eso se nota aguiendo la trayectoria europea y nacional de ambos, pues амифре из чиоз из осгоз Ведагом пинсы demastado lesos, aquéllos consiguieron sempre mejores resultados. El Grasshoppers, chiminado el año parado y en esta mazas competición de la Copa de la UEFA por el Real Zaragoza, es el más histórico de los clubs suizos y uno de los más laureados. Pero hoy su fortaleza no corresponde a las necesidades del momento, sunque tempoco eso quiera decir que son batibles de antemano. Al equipo le falla la defensa, alocada, sur sitio, frágil, incluso por alto, y remachada por un portero que no ofrece garantías. El medio campo no es tampoco una de las grandes bazas de los «zumehoss», en los que falla más el systema de bloques o de lineas que las undividualidades,

Para Elizondo el gran temor debe radicar en el ataque, sin duda lo más foerte. La presencia en el eje de Santrae,

un bombre que a finales de la temporada 1971 72 alcanzó el título de máximo realizador del fútbol europeo, debe fundamentar las preocupaciones del preparador realista, que tampoco deberá dejar fuera de la escena de 191 prevenciones a dos extremos como Barberis y Cormoley, diferentes en sus aspectos del juego y convincentes en cuanta a sus realidades. Barberu es un luchador, rápido, valiente y buen rematador desde Cormoley se agnifica por an gran habilidad, por su estansizio, por su no querer saber nada del fútbol de conjunto. Técnicamente se parece a Boro-nat, el «11» zurdo de la Real. Es un hombre con dominio del balón, con temple, con mituición. Sus acciones son especiadas, pero siempre quedan mar-cadas por el signo del peligro. Si no se le sta ca corto, Urrutscoechea y su defensa habrán de purgar muchos apuros. Al

Mas con todo, atléticos y realistas debet pasar a la siguiente ronda, pues la ventaja adquirida es más que notable Cualquier otro resultado entrarla en el capítulo de las sorpresas apnadas,

#### Por M. DE ROBLES



Ram seier veterano, pero aún eficar defensa del Basel, pese a sus años



## ARTIGAS HADEJADO EL FUTBOL POR LOS NEGOCIOS (ME DESPEDI DEL ATHLETIC

#### «SUELO IR A VER JUGAR AL HERCÚLES Y, TAMBIEN, AL MADRID, VALENCIA O ZARAGOZA»

ACE cisatio años que se retiro del fútbor Fire en el Arbíatic de 8 lbao en el que elerció su cargo de entreciado por ultima vez en a remporada 971 72 en a que refevo a Ronnie Allen Amigas acoptó el girec mien o del Arbíatic condicionado a que solo estana a frente ue equipo hasta el final de la remporada en que dejaría el cargo, porque pensaba retirarsa del futbo.

Sa vador Arrigas imprio se parabra Sa vó al equipio, al que el inglés Arien de vaba en la Liga por muy mai camino. Llegó com el Athlotic, un la Copa, hasta las semilinates, en que los dechas sucumbiaron hente al Atlético de Madrid... y dijo adiós. El ciub bilbano buscó un sucesor de Artiges en el yugoslavo Pavic Artiges se retiró a Benidorm, donde hoy cuatro años des pués del adiós, se dedica a la explotación de su bonito restaurante, sito en la playa de Levante en la localidad alicantina.

#### EL FUTBOL ESPAÑOL Y LOS EXTRANJEROS

Hemos conversado con Artigas en Benidorm y naturalmente hemos habiado de fútbol. El que fue famoso antrenador -y antes jugador- de furbol explica las razones de su el art. Tenía que atender mis negocios aque

Tenía que atender mis negocios aqua Tengo el restaurante y una zapatería. E casa somos nu mujer nu madre pont ca y mi hija. Mi mujer está delicada de saud Ye ve estaba cansado.

¿Segue used et futbol actualmente ¿Na a ver los partidos?

-St vov a campo siampre que puedo. 1 veu os partidos por leievis on

¿A qué equipli sigue usied preferente mente: ¿Tauve la Herrides por lazones de preximidad?

No no min yusta i sie npre a Aricanto Altemp mus salidas e fiche la valencia Induso a Zaragoza y a Madridi que no astar riemasiado lejos

, Comisient uentra el nivel del furbol de cuatro años a esta parte

Está mas o menos iguayi Cadu dia lay más preo udación por los resultados. Por defender lun en renactor se luega muntar. Hay no vida hay mucha responsabilidad y pierde la for antez el furbol esse tandio.

¿Ha beneficiado o ha penudicado la venida de furbo pras ex ronge los o España.

Creo que ha beneficiado por lo que al fulbol especial lidi se refiere. Pero para e futbol españo: para nuestro futbol hace un daño que se explica si teremas en cuenta que esos extranjeros quitan puestos a los thirlos que emprezan a los que están jugando en distintos equipas en as pera de llegar un día a la se ección.

\* Artigas sentencia

€ A vetic de 8 lbao, lio mismo la Real Societtad, tiene la gradi interio a mantenense a base de los jugadores de su pundia nación a

#### LOS MALES DE LA CANTERA

Artigas fue antes de fichar por el Aih etic, entrenador de la Real Sociedad

Durante muchos años en eno an Francia Y mientras estuvo como entrenador de Athietic de Bilbao en su última etapa re cibló proposiciones del Griondina de Bur deos, entre otros ciubs.

PORQUE TENIA QUE ATENÓER MI

RESTAURANTE DE BENIDORM»

Vuelve Artigas sobre el momento actual del fútbol español y afirma

Hoy en dia los equipos están muy igualados, y no bay que sorprenderse porque e Madrid o el Barcalona pierdan en sus visi as a equipors teoricamente modestos, inferiores sobre e pape a los fiamados egrandos.

¿Por qué salen cada vez manos jugadores Salvador?

La cantera da menos jugadores por una sencilla razón: cada vez hay menos campos de juego Piscaszán los terrenos libres los solares para que los muchachos pue den practicar et lutbol. En Guiputcoa, por ejempio rista faita de campos de juego se remedia dirante el invierno ey aun todo el año- en la playa donde los chicos juegan a lutbo. De l'alamado fúlbol playero har sa ido muchos lugadores Pero, aqui, pór ejempio los michachos no pueden jugar ni siguitara en las playas, que lostán lite las el todas las estaciones de lano lo misma en verano que en nivierno.

Artigas guarda un buez no territo de se ultima campaña como estranador de: Alhietic de Bibso

Me hice cargo de equipo con cuatro negativos, y estuvimos a punto de clusificarnos para la Copa de la DEFA. En la Copa degamos a las semilinales. Perdimos 4-1 en el Manzanares frente al Atiético de Madrid en el partido de ida, y en el de vuelta ganamos por 3-1 en San Mamés en un gran partido, que merecimos ganar por goleada.

Saivador Artigas añora el fútbol -¿cómo no, daspués de tantos años entregado a el?-, pero vive saliafecho y feliz en su residencia de Benidorm junto a la playa de Levante.



predicando con el ejemplo, en un entrenamiento del Athletic de Bilbao

## EL ATHLETIC SIGUE PENSANDO REFUERZO COMO REFUERZO AITOR AGUIRRE, EL «MARTILLO» DEL RACING

**ESTOY MUY A GUSTO EN FL** SANTANDER.

**"VOY BIEN POR ARRIBA Y** NO LE ENVIDIO A NADIE. PERO HA DE ACEPTARSEME COMO SOY-

«NADIE DABA UN "DURO" PON NUESTRO PELLEIR AL COMIENZO DE TEMPONADA Y YA VE AHORA...»

OPLAN vicatos de bonanza en el futbol santandes anazorado con más frecuencia de la deseada para los hunchas monsaleses de temporales mal encarados. Los comienzos de la temporada fueros mellos. Malos e solemnidad. El Racing no sólo perdia partidos do que es hasta eserta panto austricuble— noo que defraudaba mostrando no resquebrajamento anómalo que ilegaba a un más sólidas estructuras. Aquellos principios fueron can e ficientes que el propio responsable de los santandermos, el vasco Maguregia, comento al regreso de una prueba en cadia «que el Racing lo pasaria muy mal, y que si el mas no lema ruzones como para ser optimista sin mesura». Claro que optimismos de tal grado sólo se dan en los agrandess. A no sempre. Se comprenda, pues, el acoramento de Maguregia, el hombre que meior le ha servido al equipo del Sandinero en estos alumos años, con ascensos y descenses unados. Y le comprendian más las que observaban ar conjunto roto, am fuerza, sin sentido del fúrbol y or siquiera de las ideas que se precisan para triumfar en el Hasta que on o a. azonado con más frecuencia de la descada para los

op o a. La rusicza de los preludios se convertió en graterio gozoco-¿Qué pasó? En los tres primeros partidos ligueros, el Racing cayó con decoro en Chamartín (2-0), batió sin remisión al



Aitor Aguirre, un hombre eficaz para un etaque petigraso



En Chamartin, luciendo una de sus habilidades al remate de cabeza

potente Real Zaragoza (4.1 y venció a domicilio (1.2) al Sporting pitorés, acreditando, además de las vactorias, una subida de ruego más que notable, y en fútbol ya se sube que ése es el compendio que se busca para la perfección. El caso es que boy el racarguismo santanderino esta más que sa tasfecho y se respira -como suele ser habitual- el clima de los grandes acontecimientos. Pregunten por Santander y le

yEl Rucinge a la copa de la † EFA Y no soo unos pocos lo que lo creen

#### UN NUEVO EQUIPO

Maguregus le ha dado el santes a un conces en el que Maguregui le ha dedo el «aire» a un «conce» en el que siguen siendo soportes bisson muchos bombres delensivos. Santamaria, Chinichon, Portus, y que ha ganado en medio campo con la presentita del veterano Jusé Armando Juste y del trabujador ex valenciamista Sergio. Pero en el ataque el que ha añadido fuerza, sobre tudo una la presencia del vortugués y inelentido Quanto, perfecta complemento para el longilineo Anter Aguirre y para el velox y eñesta Zuria a Com dos puntas eñescos en las bandas y un artete rompedor a la antigua usanza, el Santamier es un equipo en boga, de latera peligrosa, becho para ganar... y que giana cora serio. linea peligrosa, beebo para gamar... y que gana nora sir

In ose equipo, muchas tiguros contran la atención de todos, flero qui a y pos bientente un ser la mejor, resulte mesa el esco A or Az orre un jugador coepulcato, que va bien por abajo, que remata fácil con los pies, que no repatituda. y que se ha convertido en la pesadidia de las zagas no exces vamence como ado de estas dane no migha. As or A<sub>2</sub> atre estavo en la lata de presentidos per el Atrace lo batar. Me consta que no la sido descartado, pero lo carrie es que el nun e es un hombre querido y admirado en Sant oder esto le hecho pose grandes trabas a su

microrage.

Autor se ha hecho en los differes cammos del fútbol, empezando desde muy abajo, desde los más modestos, sin tener casa operón para figurar en clubs de postin.

Ahora le va mejor, celi?

Si, abore soy un hombre al que siguen les defenses, y eso quiere decir algo. ¿Que Aitor está entre los mejores arietes del fútbol español, acaso:

Que Astor es una de los arretes de Printra Divanón del fúrbol español, desde luego.

Se conforma con eso?

Me conforma

El delantero centro santanderino se ha convertido en unos pocos años en cusa una amáquina a de hacer goles. Y de

Es mi especialidad

No. los hay muy buenos en esto. Santillena. Baens.

No, los hay muy buenos en esto, Santillena. Baeno, ¿Envidua à algún cic de anque?

A nadie. Soy como toy. Y así ha de aceptárseme.

Además, anda en racha.

El Racing està en vena.

Incaperada, ¿ch?

La pretemporada no dice nada, Ya lo ve. Ahora extumos rarriba. Hace un mes nadie daba un «duro» por nuestro leio. pelleja

Coenta el final.

Creo que no debemos pasar apuros. Tepemos gente y calidad. Hay checos róvenes con l'útbol v con fuerza. El Racing no tiene por qué sentirse menos bueno que aguno de esta otros modestos que luchan por acercarse a puestos bonocables. Estamos trabajando por salvarnos, y, si segui

wood about the analysis of the analysis of the about the series of the analysis of the analysi Los bay mejores

Hoy, él es ours «cuchillo» para las zagas

M de R

HOY NOS RECIBE ...

# FANGIO

(El pentacampeón inclvidable)



eEn fórmula 1 no se debe estar más de diez años. El cuerpo es como la máquina, que se casta.»

«CUANDO ERA UN "PIBE" QUERIA SER COMO NUVOLARI»

\*NUNCA ME INTERESARON LOS RECORDS EN 103 AUTODROMOS, CON LLEGAR UNOS CENTIMETROS ANTES QUE MIS COMPAÑEROS TENIA SUFICIENTE-

«EL QUE SIENTA MIEBO ANTES DE INICIARSE UNA CARRERA ES MEJOR QUE NO TOME LA SALDA-

-JAMAS OLVIDARE MI PRIMER GRAN PREMIO, QUE GANE EN MAR DEL PLATA: FUE EL MEJOR>

-JUGABA AL FUTBOL DE INTERIOR DERECHO Y MI MEJOR GUALIDAD ERA LA VELOCIDAD; FUI UN JUGADOR MUY RAPIDO-

•ME MANTENGO EN LINEA A LOS SESENTA Y TRES AÑOS PORQUE COMO POCO. YO SIEMPRE HE COMIDO PARA VIVIR Y NO HE VIVIDO PARA COMER»

·LAS CIUDADES EN QUE PEOR SE CONDUCE SON ROMA Y

Por JULIAN DE REOYO Fotos: MACARIO Y ARCHIVO

ACE muchos años, los miños que jugaban el futbol de porteros querian ser Zamora, y cuando estos mismos chavales Jugaban a ser conductores de cipches de carreras, agairando un plato como si fuera un volante sobre una silla tumbada, y amitiendo guturalmente el ruido del motor querían ser como Navolari. Zamora siguió, durante mucho tiemposiendo el idolo y espejo de los pequeños guardametas, mientras que Fangio pasó a peupar las preferencias automovilisticas, y es que el as argentino, con sus cinco campeonatos mundiales, ha ocupado du rante muchos años el primerisimo plano mundial de la especialidad. Hoy, si uno le preguntase a un niño cuái es su idolo de las corredores de Fórmula 1, o cuár es el quardameta que más admira, tal vez los dos nombres mas señalados fueran los de Fittipaldi e Iribar

Con Juan Manuel Fangio y Emerson Entipatés he tendo la ocasion de hablar durante un par de horas. Hoy les traigo a estas paginas las palabras del campeón argentino, un hombre fuera de seria. Fangio ya es, por hecho y por derecho, un canducto legendario que ha escrito sobre as todos os areu tos del mundo mara inflosas páginas de la gran historia del sutomovilismo. Sus proezas son reyenda Tiene un rosario de triunfos que la hacan umod. El taural que adorna sus aleces siempre estara fiesco.

Recuerdo que un día hablé con el la lecido presidente de Argentina 2 an Domingo Perón, y con su esposa, la aqual presidenta, y el general me della que usata fue uno de sus idolos déportavos.

El general Perón era un gran deportista y amigo de muchos de los que precitos bamos el deporte en representación de la nación. Le gustaba el tenis, el automovismo, el futbol. Yo tuve ocasión de hablar y nonver con el en vanas ocasiones

¿Por que dejó usted de correr

Creo que no se debe estar mas de dievaños comendo en Fórmula 1. Me gosta la vida, la puena vida vi no no nueda estar haciend ) e amor por la nocha y corriendo a piro 1º A los puererra y tar os años hay que cuidarse mucho más, los reflejos no son los mismos, al descanso debe sel mayor que cuando uno tiene ye ni tantos años.

#### INTELIGENCIA

SENTIDO COMUN

En qué se basaron sus éritos?

Creo que en la inteligencia con que siempre prepare las cameras. Fui un hombre que siempre buscó el triumo, pero con sentido comun, y nunca tuve la ambición de batir ningun récord. No mé interesó se recordman de ningun sitio. Me conformaba con itegar unos centimetros antes a la meta que al paragoiosa del coche más cercano a mio.

¿No se retiró demasiado pronto?

No creo que no. El cuerpo humano es cemo los coches. Cuando tiene un exceso de recorrido ya no rinda y cuando tiene etirá ya ma iba dando cuenta de que micuerpo habia recorrido micro.

Además de buen conductor ¿ha sido usred un quen mecánic s?

Yo era un mecánico de provincia, y cuando empece arregiaba mi coche. Eso no quiere decir que los priotos tengan que se hos las ne anicos pero si es lo ve tiente que entiendan lo suficiente pa a colaborar con los técnicos de las casas. Cuando flegué a Europa participaba en los arregios de las máquines y daba mi opicada.

No hace muchos dies et actor Jean Louis Trintignant me anunciaba su deseo de empezar a correr en Fórmida 3, ¿No cree usted que es un poço tarde, a los cuarenta y cuetro años, para iniciarsa en este deporte?

Conozco los deseos de Trintignant. Su tío Maurice corrió contrigo y hasta gand dos grandes premios. Creo que de ahi le viene la afición al gran actor francés Contestando a su pregunta lo dirá que no ma parece tarde, si tiene buena se ud, para der rienda suelta a su afición. ¿Cuántos años uene usted?

-Cuarema y sels

¿Y por qué no corre? Si sus reflejos son buénos, puede ir al autódromo.

Hace Bempo que lo pensé, pero ya mo ha quedado un poco lejos. Creo que, en numeros redondos, he rodado unos dos millones de kilómetros, y hasta me llegué a sentir en algunos momentos un Fangio más, de los muchos que le teniamos a usted como idolo. Y habiando de idolos quál fue el suyo?

Nuvolari.

#### MIEDO AL ACCIDENTE

¿Se tiène miedo a la muerte en el momento de la penida?

E que tenga miedo en ese momento es mejor que no tome la salida.

Pero habrá sentido miedo muchas vecês

"S. claro" Se tiene miedo al accidente El día que más miedo sent fue en Poru donde sufrí un accidente y murió mi acompañante.

Pasemos a cosas más alegres, ¿el día más feliz?

Cuando obtave mi primara victoria en un gran premio

¿Lugar y fecha?

En Mar del Plata en 1949. Gasé con un Masserati

De sus cinça títulos mundiales, ¿cuátue el mejor?

El arimera

¿Pue el más diffeil?

Fue el mejor

¿S volviera a nacer volvena a ser pioto de Fórmula?

Sin guda

hizo"

Hombre no sé si me retirarle et mismo dia pero el dejarlo fue consecuencia de mi pensamiento, y si no me ratiré un poco antes fue porque no me dejaron

De cualquier forma, usted no se ha apartado totalmente del automovilismo.

No, no. Siempre he continuado a rededor de os cochos

¿Qué deporte practicó de niño, cuando or tenfa usted coche, y si to hubiera tenido sus pies no hubieran llegado a los pedates?

El fúrbol, ¡claro está!

¿En qué puesto lugaba?

En la délantera. De inter or détecho.

√Cuát es su equipo?

Era del River Piate

\_Era?

Bueno, aún sigo siéndolo un poquito Este año se ha proclamado campeón

¿Què le daba más miado, un defensa muy duro o una curva muy canada?

Mi especialidad en el futbol era la velocidad. Parece que la velocidad ha idosiempre unida a mi vida. Eran tan rápido que pocos defansas teman ocación de quitarme la pelota o darme una patada, sobre todo, porque cuando vela que la ventaja era da ellos, immediatamente lo soltaba hacia un compañero.

¿A qué deboite asiste a lota como aspentador

Además de a los espectáculos automovilísticos, el futbol. También me gustarotros deportes, como el tenis, baioncesto A mi, el deporte, en general, me compiace mucho.

Por su aspecto físico parece que podría usted volver a correr mañana, ¿cómo se cuida?

Tengo sesenta y mes años y no suelo hacer ningún esceso. Sobre todo no como mucho. Nunce he sido un gran comitón. Yojamás he vivido pare comer sino que he comido para vivir

#### THOUMED NOT THE VEINTE PAISES

¿Cuántos países ha recorrido?

Muchos, muchlarnos, pero la que ren-30 es una cosa muy linda y as que he ganado en vainto paises diferentes, que es o más interesante para mi-

¿En qué ciudades del mundo se con фисе рес.

En Roma y en todas les de Argentina ¿Y mejor?

Podríamos decir que en Londres y el Alemania. No es que se conduzca mejor sino que hay una mejor regiarna stación y un mayor respeto a las hormas del máfico.

¿Usted cree en el cmachismo» de conductor ese que siempre quiere ade lantarnos en la carratera aunque su coche sea inferior en cilindrada?

Stilicómo no l'écolen e adiotismos de esos elementos e tos que jemás debian dejarios manejar un doche

¿Fangio va despacio o deprisa por la carreterar

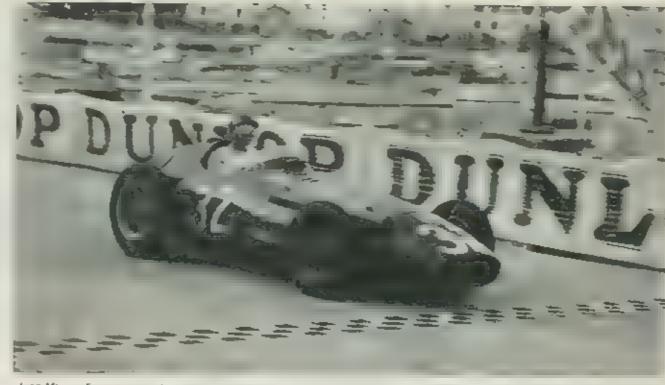
-Mire, al otro dia tuve que ir por nece sidad a más de doscientos kilometros por hora por parreteras alemanas y tuvo mucha. subrité porque estaba floviendo

¿Es suerte ir a dosciantos kilómetros por hora y que llueva?

Si es auerte que estuviese lloviando porque así no me encontré a rungún polcla Si no llega a lover me hubiera arrui nado pagando multas

Efectivamente, la suarte es un factor mportante en la vida. Yo mismò tuve suerte el atro día cuendo se me brindó la ocasión de estar un par de horas junto a Juan Manuel Fangio, porque no cabe duda de que a uno le compiece ortrevistar a estos personajes tan entrañables, ran admirados, que el día que se ponen a tiro del boligrafo, y la cuartilla uno siente a gransatisfacción de lograr aquello que desee e incluso en este caso aun mucho más porque en m. último viale a Buenos Aires traté de rocalizarle y me fue imposible. Vive bastante alejado de la ciudad. Ahora unos meses después, se me ha presentado la gran ocasión.

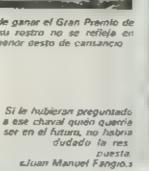
Fangio quiso ser de niño como Nuvolari uno quiso ser de joven como Fangio, y para zuan Manuel Fangio el mejor actualmente es Emerson Fittipald, que es a quien quietan emular todos los chavales cuando Jugan a scarreristas» y todos esos jóvenes que mician su carrera en lois autódromos en esca autódromos sobre los que, con categoria de emperador votó al gran as



Juan Manuel Fangio, cruzando vencedor la imea de meta, da una escena que sa repelidia muchas veces a lo largo de la initultar vida



Fangio acaba de ganar el Gran Pramio de Europa y en su rostro no se refleja en absoluto el menor desto de cansancio









El gran corredor argentino charle con el cantor Horacio Guarani. Argentina queda lejos. Entre Juan Manuel Fangio y Emerson Fittipaldi, Julian de Rebyo. Una fotografia entre pero aqui se sienten como en casa

Finalizó el I Campeonato de España Pop Cross

## FORMATGER, CAMPEON NACIONAL DE LA ESPECIALIDAD



### PORTE Y ESPECTACULO AL UNISONO POR T DIAZ-VALDES

Para qué so dous uos hos?» pregunta un an ano, sorprendido. El ruido es ensordecedos y a duras panas se oven las palabras del currodo espectado cos motores siguen rugiendo devorando e sienico rura « Ha negado el popisión y grifa una rigia entusias mada, « Popisios»? Qué es el popisios» sont rua interrogante el viejo del (ugar

Mientras tan o me ani os bañados en polvo dar los ultimos toques a los vielos cachanios. Bueno no tan viejos; son coches recuperados de un lugar tenno de hierros vielos com ciento órido sobre sus miliante ten con cientos sobres que vielos como cuevos impetus. Ope afanes de lacionas con entusias mo. Quieres demostrar que tuvie o una muerte promatura. Y sin embargo, afé están dispuestos para la





unha combatiendo por una nueva supervivencia que puede durar mucho o puede dura por l'uos motores ruger at mando de los pilotos fishal impacientes, ma duan piensan prenastican. Quien será al vencedor biempre hay favoritos. Es logido Sin embargu. 116 ad versarios son muchos adversarios. Algunos, nuevos en estas lides, otros, en cambio con un cúmido de exponencia notable dos Formatger Mirara De la Osa Oritega Morge etc. andan como aros. Son los majores Pero, por otra parta, están los principiantes, aque los que la ducipan por julmera vaz despuos de muchas horas de trabajo para poner a tono de las cilitantes el vieto. 2 Ovi el uperado de la chararra. David contra Goilist ¿Quión sabe? Lo mismou. No, no creo que fuera posicie.

Los organizadores, más nervideos que otra cosa, van de aqui para allá sigunos están afónicos de tanto grito. No hay quien ponga orden. Son muchos cochen y, por tanto, muchos acompañantes. ¿Y el público? Numero seimo! Certa de treinta mil personas. Es que el impo presonas es masonante. Lo pasa uno abombas. El niño y el no tan niño se diwartan a lo grande. Más que en el circo

no tan niño se divientan a lo grande livias que en el cinculdidicen algunos.

Parece que se acerca la hora. El dia cDa y la hora chi de un campeonato especiacular. El circulno de Boadil a del Monte viste sus mejores galas, «Poporossistas» de los más apartados rincones de la geografía hispana se handado cita un Boadilla, a 15 kilómetros de la oppital de España. El sustrisimo señor alcaide de la localidad se ha contagnado del antusiasmo de los participantes; potos acontecimientos deportivos cuentan con la masa de se guidores de este nuevo depone. ¿Depone o espectácula?, pregunto. Quizá un poció de cada cosa. Es una combinación perfecta, que ilega al público. Ni el polvo ni las numerosas mangas son óblica para el abunimiento cos coches va están en la selida. Un abanco multicolor

contrasta don el rojo arcilloso del circuito. Los esperta dores, expectantes, los pilotos, en tensión. El uez de salida está preparado. Los segundos corren... ¡Veinte Orez!... ¡Carco!... ¡Cero. Una nuba de humo y polvo invade la recta de tribuna. ¡Comanzó al apop crossa Golpes, vuelcos lucha. Una y otra manga discumen en a lornada. ¡Por fin, la final! La de los buenos. En 435 per imetros cúbicos una de las categorías—, tras una salida muy buena de Rodríguez Simón, la lucha por a primer puesto se circunscribló a éste y un urfo formado por el portugués Mira y los españoles Segura y Miralia Rodríguez fuerza demasiado y se sale de una curva. Mira aprovectas esta circunscriblo a éste y un españoles Segura y Miralia. respectivamente

Miralta, respectivamente

En a ase de 602 centimeiros cubicos, as decivehicios Citroén en los modeios de esta cilindrada
Nebar Divane, etc.), el foer de la clasificación y, al fina
primer campeón del reción instaurado campeonato na
cional el catalán Formatger se coloca en cabeza. Sin
ambargo, el loca Ascaso, ante la reacción vibrante de su
público, pueo en entredicho al intocable Formatger en
trando vencedor en la linea de meta. Aquét, más precupado por el campeonato que por el triunfo individual
se conformó con la segunda posición, logrando el
Campeonato de España de la especialidad. El tercepuesto fue para «Chiquin Andrés

La final mixta, es decir clase 435 y 802 centímetos

La final mixta, es decir clase 435 y 802 centímetos cúbicos, fue una reputición de lo sucedido en esta átimo El ganador fue Ascaso, seguido de lugarte y de Formatger. Para el cularto puesto la pugna entre Chiquily Emilio de la Osa titivo en tensión a los mites de espetitadores, pero, al final, el primero superó al segundo. De esta forma émilio de la Osa consiguir el tercer puesto de campebnato, culminando asi una temporada muy favorable. Una lástima la actuación de Angel Ortega Monja, lavorable. Una lástima la actuación de Angel Ortega Monja, lavorable una clase 435, y con problemas desde la primera vuelta, solo ha podido diasficarse en la decimosexta posición de campeonato Esperemos que en la préxima temporada la acompaña más la suarre que, en esta temporada que acaba de finalizar nunca le apoyó como se ha merecido.

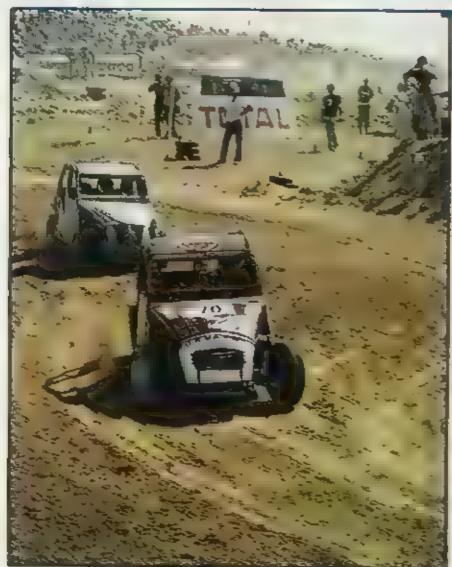
«Y esto es el pop cross"h, pregunta el anciano de
Boadilla. «Si esto se el pop cross"h «Aahhhi [Pues to

hé pasado bients Menos ma



Perograph contra par golph quara barron with gra-dabar os un relative par a mayor in rich in tall a har and Hombres in gold in the rich in tall a har a mayor in the site of t

### EL GRAN ESPECTACULO «POPCROSSIANO»



E intacable Firm atge. Sorprendio desde el principio labto nisus nivetur a y intrina conquisic el arime, campennato de la especificad y un casapor el mangennato nuropeo.



Diploso educación en el esta en el servición de esta esta en el es

for a new sine of the manufacture of the state of the sta





 Bouco, José Beshal perché en titulo macronal de los plurens ante Nino Junériez, quetural de...

A. Almeria. ©
B. Oviedo. ©
C. Canarua. ©
D. Madral. ©
E. Tocamadora. ©

De Cichinso. De los cerredores que citamos ablo uno las ganado la Sobida a Montjuich. ¿Cuá??

A. Gimondi. [7]
B. Jesús Manraneque [7]
C. Elerruga. [7]
D. Anquetil. [7]
E. Montalil. [7]

 Tens. Jaime FiBol y Patricio Correrio son los componenzes del equipo de Copa Davis de..

A. Chile 

9. Méjico. 

C. Panumi. 

10. Francia. 

2. Espuña (nusior). 

11.

 Boveo. En turrultuora velada, Robén Olivares perdió el título mundial de los plumas ante David Kotey, que

A Americano D
8. Europea D
C. Assáuca D
D Africano D
E. Marcuso D

 Motociclimum, Niete, campeon entudad en 50 c ∈ ¿Y en ±25?

A Paolo Pillen. 

S. Walter Villa. 

C. Johnny Cecotto. 

D. Gracomo Agostoni. 

E. Puoto Hernández.

 Merociclismo. Claro que lo que no fallará unad es el campeón en la categoria veumbres de 500 e e

A. Facle Pillers (1)
B. Walter Villa, (1)
C. Johnsy Cecotto. (1)
D. Gracome Agostini. (1)
E. José Bagote Hingo. (1)

 Balonesso. El norreamericano Dave Eimer, con sus 2,10 metros, en el «secho» de la nueva Laga. ¿Ŝu equipo?

> A. Bartelona. U B. Pineda. C C. Vasconia. C D. Estudiantes. C E. Carcans. S

 Balonocito. Se está jugando la Laga múmero veante (Cuántas erez que la ganado el Barcelona?

A Ninguna D
B. Una D
C Coatro, D
D. Ocho, D
E. Veinusčia, D

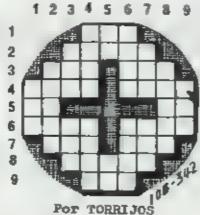
 Geliano, Se ha disputada no antevo Campionato de España por Regurada ¿Equipo gunador?

A. Gorpárcos. D
B. Cataluña. D
C. Cantilla. D
D. Vizcaya. D
F Valdehappeñas. D

 Fátbol. El mestiocampiata Santi las entrado en las listas de Kubala. ¿Cuál en en club?

A. Henved. 
S. Zaragoza. 
C. Español. 
O Granada. ()
E. Real Sociedad.

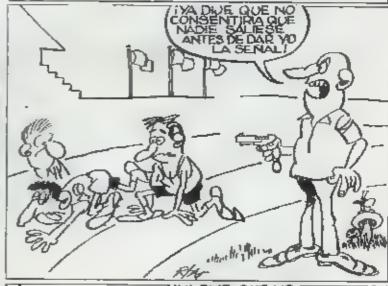
#### CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. 1: Nombre con que a veces se designan las grandes masas de hielo flotantes. Río de Astunas en el que se desarrolla anualmente una famosa competición deportiva de piragūismo. 3. Millar Asidero. 4. Calé. Embarcación estrecha, ilgera y de poco calado. 5 Particula inseparable, privativa o negativa. Pronombre personal. 6 Rio de Polonia y alemania que nace en los montes Sudetes y desemboca en el Báltico Supe nor de un monasterio. 7. Mamífero plantigrado. Gran cantidad de agua salada. 8: Resina fósil de color amarillo que se emplea para la fabricación de pipas, collares, etcétera 9 Casis de Sáhara central, entre el Fezán y el

VERTICALES, 1º Nombre que se da en Cuba a un ave muy parecida al cuervo. 2 Autoridad y poder que tiene el superior sobre sus subordinados. 3. Río de España, principal afluente del Miño. Pronombre demostrativo. 4. Famoso jugador de fútbol brasileño, apodado O Rei. Capital europea. 5. Contracción. Prefijo que indica

#### DIEZ ERRORES DIEZ





duplicación, 6. Apeliado de un célabre boxisador de raza negra, campeón mundial del peso pesado en 1964, desposeido de su titulo en 1967 por negarse a cumplin el servicio militar y

rehabilitado en 1970. Querer 7 Fuesto al fuego. Establecimiento donde se sirven babidas. 8: Ara donde se celebra e, sacrificio de la misa. 9: En Marruecos, fiesta pascua.

### horóscopo del deportista

del 30 de septiembre al 6 de octubre de 1975

POF MARCO ALFA



53

\$1800.
25 exploration 12 extention
2 private for \$1,000. Management of the contract of the con

TALINO
21 abrel-28 hospe
PORMA. FISICA. Ceptir posibles impleases of electroders, one to
property. REFERICS: Vanasholded on its function or data, these
property. REFERICS: Vanasholded on its function or data, these
property in REFERICS: Vanasholded on its function and other
property.

REFERICS: Vanasholded on its function sharpers of Sysstyres die in Barries. SWERTE: Ca blanch die depublies fatherers of Sysstyres die in Barries. SWERTE: Ca blanch die depublies fatherers of Sys-



ESCORPION
23 solvene 31 novembre

14 mars - Solve Apparatus et lea cana entre la rece en
an ode perma 87 culto 5 contrate auror mayor alector poa ode perma 87 culto 5 contrate auror mayor alector poa ode perma 88 culto 10 culto 87 culto 50 culto poa ode contrate contrate to contrate sector po-





The second section of the section of the



EASTARD

22 representa 21 distantes

PORMA FISICA hecapita reporte progriss, el descarso la benellicura trucha. REFAELOS Pesco precisor para los deportes de ellocidas. PEUGAOS Sertara may intropia en aple tombo. SUPPE Departe escre cidas acto el resolicité cun nominidad.

CANCEL

CANCEL

21 CANCEL

RCA Major reservous a ta faiga. Bure stands



CAPRICORNIO

22 diciambre 29 entero

23 diciambre 29 entero

24 diciambre 29 entero

as a 1 fg (1.55 Mg) caridos y are pas Carda as pilos

5 cardo Carda as pilos

5 cardo Carda as pilos



1

150

The Mark Zoloma

ANNA Richita Science in consider the river in the inways of the animal ways of EA EA/OS complete manifely

the adviser of the animal REA EA/OS complete manifely

the manifely of the animal animal message of EA/OS completely

the animal SCERTE of the animal animal message of EA/OS completely

the adviser of the animal animal message of EA/OS completely

the adviser of the animal animal message of EA/OS completely

the adviser of the animal animal animal message of EA/OS completely

the adviser of the animal anima



ACIJABIO

Zi anano-18 februara

FEDINA FISICA, Kinguri camzeo desfavorable con respecto a la 
inmania pasade. REFLEXOS Optimos en despersa que las las 
querran muerta pritencia fisica. PELICAROS Serán las minima 
imporcares a serán com biparijad. SU ENTE, Sigis los conequis de 
che distribu, vitaj in la fisiparincia.

FORMA FESICA, Tamacheza se funtarecurrierta, Servar a bestiano promiendora a PERELIOS Los salos intra frecuentes durante lo primeria dias. PENERIOS Mante les respectos con deta portugia. SURRES, Confirmienta acta, dur la handali.



P19C16
30 9th part 28 marries
30 9th part 28 marries
por a 1 FFELEOIS Furnius para la monte prevent mare primer part a superior per description of the period per description of the period per



## ANA MARIA PSICOANALISTA CON CLIENTELA MUY DEPORTISTA

Por DON OPAS - Foto: LARRU - Dibujo: C. AGUADO

### MILOSEVIC

#### i«Limpieza»... a escobazos!

S ENOR Milosevic, usted por agul, , Qué prisa se ha dado en venir

-Ši, hija si Pero, , qué timpisimo y que branquisimo está! ¡Parece un cromo! Nadle diria que le han puesto de patitas en la calle con lo sucras que sualen estar es eruesa de nuestras cludades -Tenga en cuenta que vango

de la dimpiezas Pues tienen que haber em-pleado ese detergente que rava

más blanco, más limplo y más pocholo. ¿A que sí?

-{Pues no! No me han dimplados con detergente

-Entonces, ha sido con jabón.

Tampoco. ¿Qué más quisera

yo que a última hora me hu

bieran dado igaboniil ¿Quiere decime de una vez córno han hecho esa elim pieza»?

Con escoba. A escobazos

con estroid. A bacoca quiero decir —, Muchos? —Pocos, paro bien dados. Del primer ascobazo me pusieror en el descansido Y menos ma? que fue un escobazo de efecto marciado, pue si no... (bajo por retardado que si no... ¡bajo por el hueco de la escalera Es un detalle que tengo que agradecer a los señores directivos, y no ces-cobax, que conste

—; Hubo más escobazos?
—St. Ya digo que fue una dimpiezas muy completita. Yo parezco un cromo, pero isi viera a Osterreicher. De un escobazo bien dado te dejaron como un tocinito de cielo, Lo malo es que al hombre le pilió el escobazo desprevendo. No ae lo espera ba a bunto de darle un infario. A punto de darle un infarto de esecte-carcion

-- Algún escobazo más? Si, y de una sola pa Si y de una sola pasada charrièn al ojeador Sánchez La-ge Este ya se olia la tostada. Querrá usted decir que ya se

Ote la elimoteza.
No. no. Lo que el ojeador se
ona es la ctortadas Por eso no
la extraño que le incluyesan en
la elimoisa. Llevaba varios dias advirtiéndonos: «Ojito, ojito, a Qué vista tiene Sánchez Lage! Por eso se dedica a ojear

Total, que primero olió la «tostada» y luego le dimpiarona Ciaro, las tostadas ponen perdido a uno. Por cierto, ¿usted no se otió la «tostada»?

S) pero ahora estoy frito Ay, maestro, maestro

-/Como dice?
-/Como dice?
-/Cosas mias: Pienso an el señot Ciric, mi maestro. Claro que no tengo nada que reprocharle. Es cierto que cuando

salió por la puerta de servicio me recomendó al Valencia. Pero tambièn es cierto que me dijo por lo bajinis «Tu ren hacha siempre una maieta con lo impiempre una matera con lo im-prescindible, por si les moscas y por si los ceses. Te to di e to maestroa Doctora, ¿qué ve a ser abora de m? "Ayúdeme" Si se produjese alguna vacante en algún club de campaníllas. Esto.. Digo... ¿Usted cree que el señor Luís, el del Atrén. ? "Calle no sea malo!

- Calle no sea malo

Colsada nos ha hecho una oferia p Osterreicha - Sánchez Lage y a mi pa a que formemos un tripa

De entrenadores? De entrenadores?

No, de cantantes. Asegura que ganaremos mucha plata resuctando as we as y romanicas canciones de Los Panchos y Los Ca averas. No sé no sé Al ojeador no se le danan maj, porque es pibe pero el «secre» y yo... cuando nos pusiéramos a centar «Muñequita Inda» e

personal bala creerse que es laba en una serrerla. ¡Ayudeme doctora

doctora

Bien Helestud add su ceso y
veo una solución Vaya al glotoso feudo bernabenuno, ha
gase el loco y hable con su
paisano don Mitjan. Yu verà

paisano don Millan. Ya vera cómo le echa una mano y la coloca en e equipo técnico? "Y aunque sea en el equipo de vendedoras de patatas hitas y coñac. "Corro a var a mi compadre! "Ese si que sabe



## cotilleos 4. NIVARDO PINA

I don Pablo Porta, presidente de la Reaf Federación Española de Fútbol, en lugar de hacer unas decláraciones e un colega midrileño se hublera decidido a dar una conterencia pública, en título de la misma hublera podido ser muy oben éstre els fútbol es apadol y au porvenira, presentando a éste con tintes sombros por demás. Creemos que por primera les el mandamás de nuestro balomplé en el correr de los dempos no se nos ha mostrado optimisma ante el futuro, como ha venido ocurriendo desde que el fútbol se fútbol Naturalmente que pre lesimos la biabera de ser y comportarse del señor Portes a los americans presidentes. No se puede disfirazar el dificil momento en que nos encontramos presentando como buendio que no los el co que pasa es que stempre se ha primado de purpurins lo negro no pólo del momento, sino lo del porvenir En este momento am pesímista, sobo un rayo de luz en al horizonte: el fútbol presentan puestas todas las esperantas del fútbol español. Que las veamos cumplidos par el 82.

#### EN LAS COPAS DE EUROPA

Mientras tento, he aqui la segunda vuelta de la Copas europeas en sus tres ediciones. Mana, miércoles, dia 1 de octubre, nuestros cinco equipos representantes en el fútbol contiental en la temporada en curso volverán a infrentarse a sus respectivos contrarios con las representantes en el fútbol contiental en la temporada en curso en Brantisara; tanto que, virtualmente, puede considerársele K. O en la contienda, cos demás desde el Madrid, geleador del Dynamo nuespor el Anético, ven cador en Bratislas, la Reol Sociedad, que emparara tambrén a domicilio el incluso el Barcelona, betido por la mínima en Alenas-deben estár mañana pór la móche clasificados pará les ropidas siguentes de sus tomeos, a la espera de quienes asrún sus próximos convrarios. Del resto cabe señatar que de los tres campeones está



seguro clasificado el Bayern y cas seguro el Dynamo ruso, mientras que el Borussia si-guiendo se coexambre- puede salir airoso ante el austrisco Wacter con el que sólo pudo em patis de su caracte. patay en su campo.

#### PARK MERCHANIST MET AN

Las dudas que venían existiendo sobre la ne-gentración de los Mundiales, del 78 en la As-gentina han quedado cas resuettas en la pasada semara. La AFA - Asociación de Fistbol Argen-tro- ha descuberto las cartas de su uego y nabrá Mundiales en sus campos, porque el Gobierno del país heritano no va a escatima esfuerzo alguno para llevar a cabo su moniale comprehidiendo lo que en su seatización se uega el país. Cuiza la más imporrante cuestión sean los escenarios de los partidos comespondennes, al torreo. Los terrendo de juego bonalezariado están capacitados para ello otros campos se están capacitados para ello otros campos se están construyendo en Mendoza, Córdoba y Mar del Plata. Con estos estadios la celebración del

Mundial del 78 està asegurada, pues cada uno de ellos serà de capacidad minima de cien mil especiadores. La parse económica está ya, cambién, salvada evere el Estado y. la Televisión, que podrá retransmitir hasta cinco partidos simultáneamente. Si, los Mundiales del 78 están en marcha, Y aún faltan más de dos años...

#### MUESTRA CAMPAÑA INTERNACIONAL

Tratado por encima -claro está- el próximo Mundial, pasersos e ocuparnos del futbol español imernacionalmente. Dos campediciones de esta categoría nos preocupan en estos momentos, la Olimpiada y la Eurocopa. Huntos de confiar en una y otra; nuestro equipo técnico se encuentra dispuesto a hacer las coeas y hacerlas ben. A Ladislao Kubala se ha unido Gustavo Bosca, y a ambos, en brave plazo, se unirá equimente un cuartos de ayudantes de toda confianza como son Eguituz, Genza, Peretta y Arza, entranadores los cancos de casegoría garantizada. La selección olímpica tiene dos encuentros que jugar de aquil a fin de año, y la nacional As otros dos en el mismo plazo, para la Copa europea. Aquillo debetá enfrentanse a Bargaria, aqui y aña, ésca, e Oinamanca, en Barceriona, y a Rumania, en Bucarrea. Podemos salvar aquellos y debetros salvar éstos. Si así acume, queltos frameos. Después. ya veremos qué pasa.

#### LOS BRASILEÑOS DEL ATLETICO

Anteayer debutaron en las filas del equipo del Manzanares los dos refuercos brasileños con-tratados por el Atérico de Machid. No sabemos, al espribir estas tineas, si asl ha sido y cuál habi sido tembién el resultado de su presentanción.

Ortemos que afortunada y haste afortunadis-ma, porque el equipo atlético auraviasa un mai momento y cualquier refuerzo se hará notar Pero lo que quada por saber es qué ocumirá ha el futuro. "Sarán Peraira y Lavinha capacès de inuriar en un fotbol tan diferente del suyo? ¿Consegurán agluinos ese gran equipo que precisa el Attetico? Para lo primero tenemos an cuenta el fallo de otros regadores de la misma procedencia y tembién grandes all' para lo se-gundo, e que en las filas bianquirrojas madri-leñas no abundan las escratas (Qué arros al traspaso de frureta por trointa monedas. Es-peremos que todo solga bien.

#### DESCRIPTION WHEN THE STREET

La frasa se refiere a la Segunda Olvisión española, y ha sido pranunciada por uno de los
técnicos de la categoría, concretamente por
Sabine Barinaga, entranador del Cádis. Y es
verdad, Veinte aquisos que betallarán durante
cast cuarenta prevadas por el logro de des objetivos el ascenso de unos y el no descender de
otros. Es muy prematuro el adelantar lo que
puede pasar en esta Segunda Olvisión, y ned,
se puede decir de estas primeras jornadas.
Apuntan los equipos sascensoresa que suben y
bajan una y pura temporada, pero no hay que
desdeñas a los nuevos que (legan con la durande colorges. Pero esa tucha sin custet será
épica, como lo viene siendo temporada tras
temporada, a medida que evanza ésta, cuando
se juegan unos y otros el subir y al no bajar
Barinaga ha visto, con toda se crudeza que im
pona el momento en coda questión esta Se
gunda División que para pocos es acaruar el
exito, para muchos, el continuar siendo uno
más, y para otros pocos, el hundimiento en ese
loso que es la Tercera.

BELLECION A. LOS CIEZ EMINORIS, MILE.

1. Als del francto que sparece el la derenha. 2. Genes del sciena sicusos en el contro del dibujo.

3. Una handocela e la legularda. 4. Boca del junz de salida. 5. Cejas del atteta situado en Mirro, legua. 6. Zapatida handoce del atteta situado en centro del dibujo, 7. Villacio del junto de sul la contro del dibujo, 7. Villacio del junto de del junto de seguindo del minimo de salida del seguindo de la contro del dibujo. 70. El bellardoce de la contro de del properto de seguindo. 10. El bellardoce de la contro de seguindo. DOLLICION AL CHACOERAMA

HORIZONTALES: 1: Pag. 2: Solic William Ann. 2: Loss, York A. A. W. 1966; Ann. 2: Rac
Harr. B. Archer. Ab.
VERTICALES: 1: Cana a Manufa. B. M. Son. a P.M. Banto, Y. M. R. Manufa. Ann. 2: Ann GLMC16N: A. JESTA METER SEGUNO? 1: Machid (D), Z. Jesús Marancoque (G), S. Chile (A), 4: Africand (B), S. Paula Piller (A) (S. Marancoque (G), S. Chile (A), 4: Africand (B), S. Paula Piller (A) (S. Marancoque (G), S. Guiponcea (A), 18: Gentada (D),

# EL BETIS NO FUE ENEMIGO PA



Aunque el Madrid no está jugando brillantemente, lo cierto es que se muestra muy efectivo y no encontro enemigo en el Betis. Aqui vemos a Velázquez y Santillana en pugna con varios jugadores béticos



Roberto Martinez, ya más conocido por «Pippi Lazagoles». lanzado al ataque. Fue el autor del primer tanto del cuadro de Chamartín.



Garcia Fernández, portero del Bens, despeja de puños un corner lanzado con peligro contra su puerta.

# RAEL REAL MADRID (Fotos: A. VEGA, enviado especial)



Del Bosque -a quien vemos en el grabado- fue uno de los puntales del medio campo madridista.



Pese a la oposición de Benito, Mendieta, delantero centro de los del Villamarin, remata hacia el marco de Miguel Angel, jugada que terminó sin



Espectacular remate, de cabeza, de Santillana.



Sánche: Barrios, que jugó una parte del encuentro, aparece en la imagen cuando trataba de driblar a Sabaté.



#### GRACIAS A ELLOS LA COTIZACION ROJIBLANCA EN LA PRESENTE COMPETICION LIGUERA HA SUBIDO COMO LA ESPUMA



Pereira, realizando un ejercicio ordenado por Luis

¿Serán el revulsivo que busca el Atlético?

## PEREIRAY LEIVINHA:

## ¿SON EL REVULSIVO QUE NECESITA EL ATLETICO?

Leivinha trabaja duro.



-qué duda cabe- la gran esperanza de la afición rojiblanca. Tembién -se espera- que sean una especie de revulsivo para el equipo. Para este Atlético 76 que no acaba de convencer ni a propios ni a extraños y que hace una semana, en tierras ilicitanas, dejó una pobre impresión. Tan pobre que el propio Luis llego a confesar «Si, aqui pasa algo.» Y ese algo sa espera que lo solucionen Luiz Pereira y Leivinha, dos jugadores de clase sobradamente reconocida por todos, tanto sus actuaciones en el Palmeiras brasileño como en las selecciones prasileñas Pereira y Leivinha han costado, como saben, mucho dinero. Más de un millón de dólares y, de ahora en adelante, en buena lógica, pasarán a ser los directores de orquesta del Manzanares. Los lideres -uno atrás y otro delante o en el medio campo-de aste conjunto rojiblanco que, a decir verdad (hasta el propio Montal, mandamas azulgrana, lo reconociól, ha pasado a ser uno de los más importantes favoritos, a la hora de pensar en el título, desde el día en que se dio a conocer la noticia del fichajo de estos dos auténticos ases brasileños que hoy nos ocupan

Tembién es cierto que los primezos resultados cosechados por el equipo de Luis en la Liga han enfriado un tanto el ambiente, pero, no obstante, las esperanzas y las ilusiones siguen en alto, pues no envano la competición no ha hecho más que comenzar, y de aqui hasta allá, por el mes de mayo, habrá muchas sorpresas y más tela que cortar que diria un dastizo, que muchos puedan ahora pensar. La Liga es larga y, en definitiva, el título va a las vitrinas de aquel equipo que demuestra una mayor regularidad a lo largo de la competición: competición, repitamos, que está en sus inicios.

#### DOS ATLETICOS MAS

Digamos ahora que tento Luiz Pereira como Leivinha han encajado perfectamente entre sus compañeros, por lo que se les puede considerar ya como dos atléticos más. Han caido bien, deciamos, aunque no fatte alguno que les mire (por aquello de los celos) de una manera especial, pero esto es lógico y normal. En otro orden de cosas, tanto uno como el otro han produrado entrenerse al máximo desde el primer

dia para adaptarse lo mas rapidamente posible al estilo de su nuevo club. Luis, de otro lado, ha mantenido diversas charles con ellos, buscando ante todo la mayor y más pronta adaptación al fútbol español en general y al rojiblanco en particular. Igualmente es necesario reseñar que tanto Luiz Pereira como Leivinha hacen esfuerzos por dominar mejor el castellano, aunque se entienden estupendamente tanto con sus compañeros como con el entre-

En estos días ha habido ocasión de hablar con ambos. Aquí están sus manifes-

#### EL DESEO DE JUGAR, **DENOMINADOR COMUN**

Hablamos, en primer lugar, con Luiz Pereira. A pasar de no dominar bien nuestro idioma, no es dificil entenderse con él si el diálogo se desarrolla despacio.

-¿Cómo van transcurriendo estos primeros entrenamientos con su nuevo equipo?

-Muy hien. Estamos trabajando fuerte para estar en condiciones de jugar lo más pronto posible.

¿Qué le parecen sus nuevos compa-

Todos son axcelentes jugadores y

buenos emigos. Hablamos después del fútbol español De su adaptación a él.

-Espero que no tengamos ninguna clase de problemas. El fútbol es igual en todas partes. Aqui, si, es posible que predomine más la potencia física que la técnica. -Los aficionados tienen depositadas

grandes esperanzas en ustedes, por lo que indudablemente su responsabilidad será mayor, yno?

Respuesta répide.

Esparamos no defraudar.

-Flsicamente, ¿están ya al ciento por ciento de sus posibilidades?

No. Tenga en cuenta que únicamente flavamos entrenando una semana. No obstante, muy pronto estaremos al ciento por ciento.

-¿Cuándo? No le puedo responder.

Se dice que con ustedes el Atlético será campeon, ¿Qué crae?

Est es el objetivo

El Atlático puede ser campeón y con esa idea vamos a luchar.

(Conviene decir que la presente entre vista se realizó unos dias antes del partido del domingo ente el Salamanca.)

¿Satisfecho, entonces, de cómo le van las cosas en España y en el Atlético de

-Mucho, Tanto mi compañero Leivinha como yo estamos muy contentos del trato que estamos recibiendo por parte de

En este semena pasada, los entrena-mientos del Atlético de Madrid se han alternado entre la Casa de Campo y al césped del Manzanares. Sesiones fuertes todas, en las que tanto el defense como el delamero han demostrado ester ya recuparados del lógico cansancio que mostraron a su llegada tras los viajes Madrid-Rio

de Janeiro, y viceversa. Leivinha, como saben, no se quiso perder el partido de la semana pasada en Elche. Aunque no iba a jugar pidió viajar para ester al lado de sus compañeros e irse compenetrando con allos, al tiempo que presenciaba en directo al juego de equipo. En Altabix el ex delantero del Palmeiras no tuvo demasiada suerte en lo que ver a su equipo se refiere, pues, de-rrota aparte, el juego realizado dejó mucho que desear Pero dejemos aparte este tema para conocer las impresiones del jugador, tanto en lo que se refiere a su

presente como al futuro.

-A su regreso a Madrid aseguró que no se encontraba más que al cincuenta por ciento de su juego y forma física, por lo que no jugo en Elche. ¿Está ya al ciento ciento?

-No; paro estoy mucho mejor que antonces. Esta samana que llevamos de entrenamientos ha sido importantisima

¿Y cómo se ha adaptado a ellos? Bien.



En pleno entrenamiento.

#### AMBOS COINCIDEN:

«CONOCEMOS NUESTRA RESPONSABILIDAD PERO NO DEFRAUDAREMOS»

«AUN NO ESTAMOS AL CIEN POR CIEN DE NUESTRAS POSIBILIDADES, PUES UNICAMENTE LLEVAMOS UNA SEMANA DE ENTRENAMIENTO»

"ESPERAMOS NO TENER PROBLEMAS DE ADAPTACION"

"ESTAMOS MUY CONTENTOS DEL TRATO QUE RECIBIMOS POR PARTE DE TODOS»

Por PEREZ ROMERO - Fotos: A. VEGA.

¿Se adaptaré igual al juego de su

equipo? Espero no tener problemas

Sabe ya en qué puesto va a jugar?

-/ No se lo ha dicho el entrenador?

Pero répidamente agrega:

-Jugar en un puesto u otro carece de importancia. Lo verdaderamente impor-

tante es jugar y triumfar.

—¿Sabe que la afición está pendiente de usted? -51

-{Le preocupa esta responsabilidad? -No.

Y alegre y sonrienze marchó al vestuario. camino de la ducha. De ahora en adelante las miradas de todos los aficionados rojiblancos estarán pendientes de el y de su compañero y amigo Luiz Pereira. Su responsabilidad, por todo ello, es grande pues todos confian y esperan que en ellos, en sus millonarios fichajes, el Atlético haya encontrado ese revulsivo que tan urgentemente necesita para salir de ese pache en el que parece encontrarse, y estar en lo alto de la tabla al lado de los grandes. Un millón de dólares bien se merece (oda esta expectación e interés. Ellos, Leivinha y Pereira, están seguros de no fracasar en el Atlético o de lo que es lo mismo, triunfar per todo lo alto.

Suerte y goles

Pereira, en Baralas, acompañado de su señora e hila.







## CON CAMISETA ROJIBLANCA

Ya están dándole
al balón, en
el Atletico de Madrid,
los que se
considera serán
importantes refuerzos
del club
rofiblanco. Pereira
y Leivinha, a
quienes vemos
con el uniforme de
su nuevo equipo
y en compañía
del entrenador,
Luís Aragonés
(Fotos J. Gálvez.)

